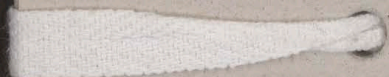
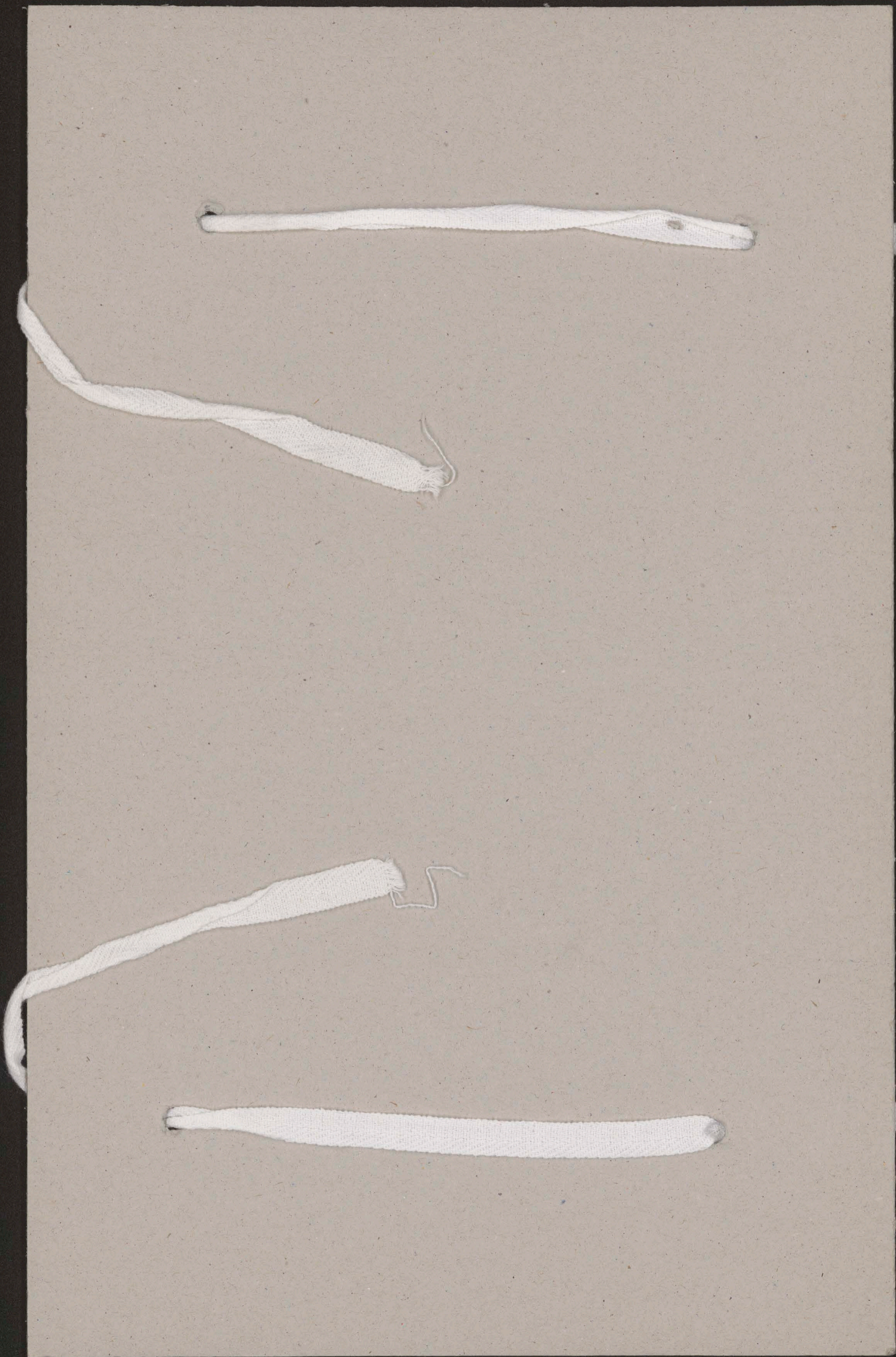


8929

Bibl. Jag.

IV

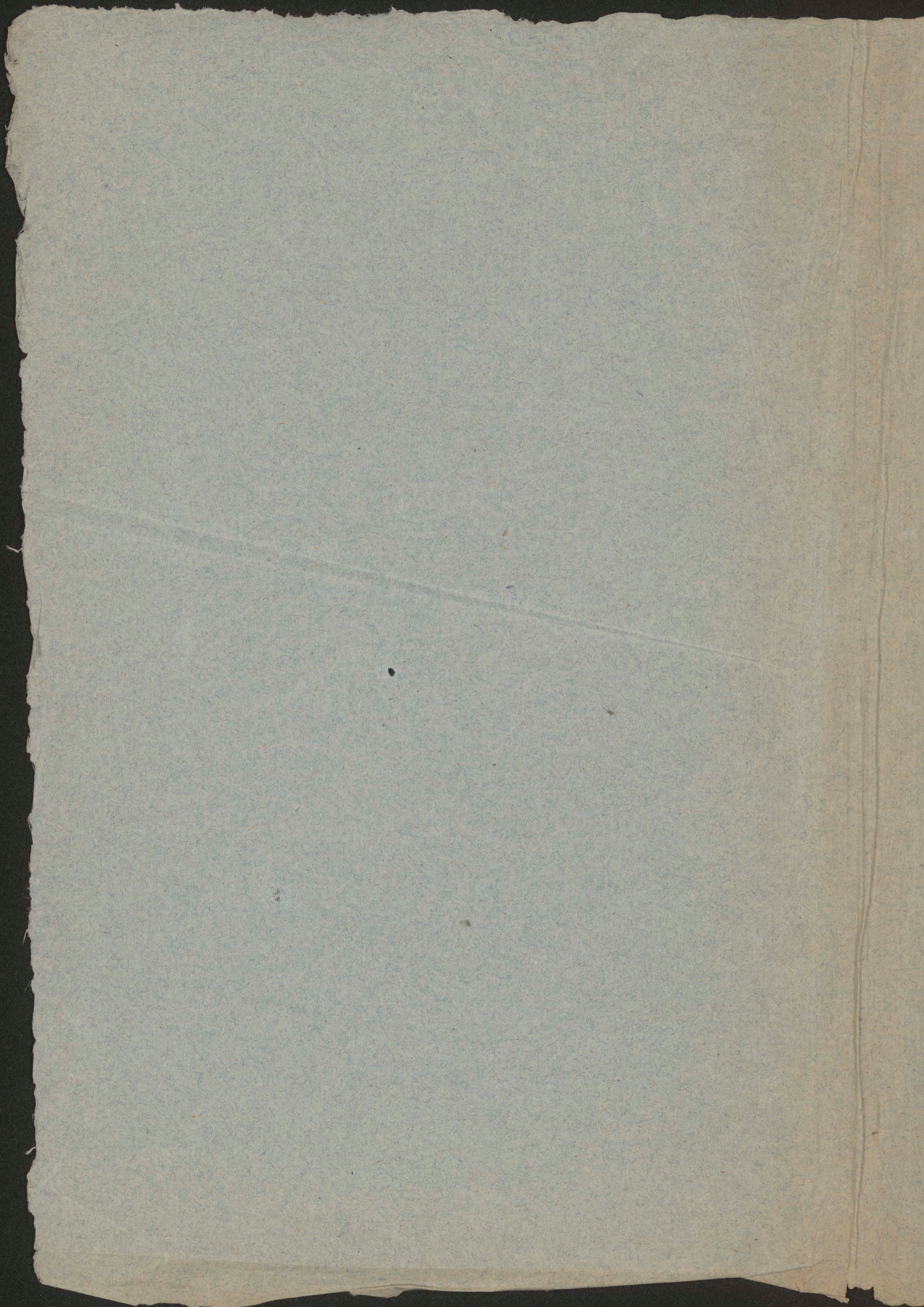




~~Wielkie~~ ks. Warszawskie.

1898. a. 332

Autografy: ks. Józefa Poniatowskiego.



~~Wojna (miejscowość)~~  
List Dąbrowskiego do generała Bonaparte'go  
(z kopii między listami materialnymi; i jak się widać Bara pisaną).

Milan 23 Brumaire l'an VI. de la République  
13 listopada 1797.

Citoyen Général!

Au moment où quelques membres de notre dernière diète constitutionnelle se rapprochoient de l'Italie pour réclamer sous votre protection l'appui de la France contre les usurpateurs de la Pologne, on vous appelle à Rastadt pour fixer le sort de l'Empire. Il reste à espérer aux Polonais, qu'en statuant de l'état de l'Allemagne vous peserez dans votre sagesse ses rapports politiques et commerciaux avec la Pologne. Il y a cinq mois que le citoyen Bonneau jadis agent de la France auprès de la République de Pologne de l'aveu des patriotes polonais a présenté au Directoire le projet de joindre la Pologne au corps germanique comme un moyen de faciliter sa restauration. Nous désirerions avoir auprès de vous à Rastadt un de nos compatriotes, choisi dans nos légions, qui pourrait comme militaire être attaché à votre état major, qui serait auprès de vous l'organe de notre corps, et qui serait à portée suivant les circonstances de donner les renseignements nécessaires pour le développement du susdit projet déjà connu du gouvernement de la République française.

Dąbrowski

na boku Dąbrowski. Podatam projekt napisatem; Cobrigny favorito Bonaparte'go wyśłał, wręczył i porwał — bez skutku. A nic nie napisano: 4895. miał jednak jako wojskowy Wielochowski generał, a Wybicki z nim popisał. Bonaparte odrzucił projekt.

Pisał to J. Maczkowski, bibliotekarz UJ.



Dąbrowski do Obywatela Wybickiego

16 maja 1799 (reszta w dz.  
pamięć an VIII. 1799.)

Odebrałem Twój list, Kochany Przyjacielu; bardzo Ci dziękuję  
za gościnność i przyjęcie które ma dla mego syna okazać.  
moja żona i córka przyjęły tu z Geny. wkrótce wrócę  
opowie Ci wszystkie awantury. Co się tu we Włoszech dzieje, co za  
pomyślności, lepiej będziecie z gazet wiedzieć; bo my wyszliśmy  
tylko przez Paryż odbieramy. Pierwsza legia stoi za Nice, i dzie-  
mi mówili, że ma maszerować ku Turynowi. Potatem Axami-  
norskiego do Medyolanu z listami do Bonaparte, Ber-  
thier, i Masseny, prosiąc 1<sup>mo</sup> o osiągnięcie nas do Kury,  
zdrętyłko mu się udało. 2<sup>do</sup> o uwolnienie naszych z niewoli.  
Grabiński, któremu daniem rozkaz iechał prosto z Di-  
zoni do Medyolana, tu przyjęty. Skarzy się na Dem-  
borskiego, że mu pieniędzy nie przystał. Tymczasem abur-  
cawscy go potatem ich razem z Axami. Potem do Me-  
dyolanu, dawany mu Co ludwików, których przyrzecem.  
Proszę, powiedz to wszystkim Marszałkowi; bo mi cięż-  
ko trudnić drobnymi wiadomościami.

(pozi.) Dąbrowski

16 maja 1799

[List do me utalony 1801 -

chciałbym rebis to przedko ukuteumit; do Weisenhorn riezha  
gdzie Godebolskiego majdier, ktory Ci mile przyjmie, plaki M  
ia kwatery utalony, nierostanie, co ad Wozny i ad Polkow ra-  
wisto - teraz mnie ierore wypada byc prer kilka dni w Stras-  
burgu, z kąd tedy do Kremsminster powrucz. Spodriciam sig  
ie Kochanego przyslala waciaz re Strasburga tu usick

(Przyj.)

Kusariewin

(Weissenhorn. 4 mile od Ulmu. Spodricialismy sig iur rasta  
Pape tutaj po listie Jego w Munich. Posyłam mu listu  
Sta Moreau kopis, ktorem wazewne dobre przyjmie  
jako Polak od swerze Kochanego Jp. Kowicki.

(per daty.)

[Dąbrowski do m. n. k. d.]

Portowi Cyralpinickiemu do wakt Ste Tala-  
Uoytem w Genuy Portowi Cyralpinickiemu do wakt Ste Tala-  
roni Francuzick, ktore Ci Dyrektoryat Cyralpinicki w Cham-  
bery wysylai. Day mi wiadomoi iak nayprzedy, czy wypom-  
ne pieniadze, ktore Ci z serca ofiaruje, debetai, i czyli  
darzic bydiarz ku Nice, jak Ci wyiej raditem. Przyjai  
Ci nie prestant, na rze Dyrektora Marschalchi, a ty  
i adimur m. n. k. d. Portu Cyralpinicki do Genuy, ten



3

Janusz Lubisz Radziwiński, Woiewoda Gnieźnieński, pierwszy Senator Bolshy  
Kawaler Orderow Bolshich - do obywatelow Woiewodztwa Wielko-polskich  
nad lewym brzegiem Wisły potocznych.

Bracia y Współ-obywatele. —

W Dniach chlubnych narodu naszego, kiedy szablą Polska rozmożona postąpiła  
y popłoch w Nieprzyjaciół kładła, kiedy ostrzem szelarcza pokonywały się dumne  
i rawistne Szpady — Woiewodowie natenczas pręci rozertane wieści wy-  
wali na popisy, y wiedli na Boje waleczne Rycerstwo. — Ustaty zacrasem  
te mężnych Nadriadow Ustawy — Zniewiesciati Bolak, orszak niewoli wzięto  
w domu, ani chciał stuchać głosu iergcey Ojczyzny co go ku swoyej wygnana  
obronie nie chciał nie warze na ocalenie nie podległosci swoyej, skryty pnie-  
łostat naysprzed hańbą, wkrótce potym wzięto niewoli, arkeri y wrgorie sa-  
rodow istniezi przestali — arkeri nakoniec z samowładności swoyej wstąpił  
mierz przestali koley. — Morkal ktoremu dawał Carow, Brusak orszak  
go przysięgi niewolnicze odierat — Austryak, ktorego z podhara-  
reckiego uwolnit, Banami sa Jego itali, a on ich zostal niewolnikiem.  
Bracia !! — Jaz nie byliśmy Bolakami już tego Jmienia używai byt  
niez kara śmierci, utrata Mogałki, cecha szarynstwa orszak tego, cocheia-  
Ojczyzny swoy bronie. — Europa cala zamitkła na gwałt taki wyngrodny sam-  
władnemu Narodowi — Botwila utrzymania rowni w świecie politycznym  
nie była zwarana. — Zniewiesciati y słabosi Krolow udnych Lupiestw  
gich nie miała radnych potocznych granic; przysięto, iż rowey Europy uczyli-  
waney, dżikiy y nacierdniczy hordy dala się widzieci przestren. — Tak  
Tym stanem od potnocy zagrodzone zostaly Banstwa potudniowe. — Tak  
wie byto! Jaz z nieprzyjaciely Bierznaeni dżigi, ziawit się Bohater, pnie-  
ktorego obliczem, wrystkie nacierdnicze zamitkły Twory — Napoleon wielki  
przysiędł na świat, y wrocił mu porzdku jego politycznego Bortai.  
Polacy !! Jego potężne ramie y was ma dzwignęci z zagłady y dispersioni  
cywilnego — Jaz jest na Ziemi waszey już iak Kochany Ojciec na Łonie  
wierznych spodywa dzieci, już do nas wyrekł: „Zerwę wasze kajdany, uro-  
wam wasz niepodległosci, znów będziecie Bolakami, ale pokarcie się gównem  
Oycow waszych, przekonaycie mnie że umiecie ginęci lub żyć wolnemi.“  
Polacy !! Na taki Ogłosz Twory, ktori jest zwas? coby w sobie odżęci  
Orteka wolnego nie uwrut — ktori jest zwas? coby ku obronie Ojczyzny  
swoy pod Choragwie narodowe stawić się nie chciał. — Smiem sobie pod  
chlebiai, wienę owšem, a kardy wrym zamiane szarym kweo swoid lai  
odwary się. — Wrym zaulaniu, a w zdarzeniu tak nadwyzraznym, Bierz  
się do nadwyzraznych Irodow, pręci Oycow naszych używamy — Wzywam  
was wszystkich Obywatelow Woiewodztwa Wielko-polskich, i kto jeden  
porozataty Woiewoda do porzplitey obrony — Niech kardy kto moze wtada-  
orzrem siada na kon, a naysmiej niech z kardygo domu jeden z synow, orszak  
ci, zbrojno dla Choragwi Ojczyzny bronienia stawa, y jednego lub dwach

porozowych wiedzcie,

lub dyoek portowych wierzcie, ubranych w woiewodskie mundur, kroiem kurtki,  
 czapek wojskowych. a ktoby ani sam mogł stawiać zbroję, ani być wyre-  
 zonym przez Syna lub Brata, ten w miarę majątku stawi kaski i kaptury  
 stanu rycerskiego, y portowych zbrojnych. — Gdyby mi wiek mój perwo-  
 let, sam bym wam przewodził, y za Cyrylne moja ręką z wami walerył, ale  
 idy mi Lata tej nieporwalaią Bocięchi, stawiam wam na miejsce  
 ne J.W. Jana Henryka Dobrowskiego, Generata Leutnanta Wojsk  
 olskich, co Cnotą swoją y Męstwem na ugnosi Nierwycizronego kasta,  
 st sobie Napoleona, y przez uformowane pod Jego znakami Egie polskie  
 mie Polaków zachował yurtawit. — Pod jego pręto Chorągwie zęby się  
 Rycerstwo ku pospolitej Obronie stawito, wywam Woiewodstwa od Miępryja,  
 iot ~~u~~ uwolnione, to iest: Bormorskie — Malborskie, Kujawskie, Inowra-  
 stawskie, Gnieźnieńskie, Bornańskie, Kaliskie, części Krakowskiego, Śierada-  
 kiego, Ziemie Wileńskie, Łęczyckie, Rawskie, y marowieckie, aby się kārde  
 w mieście swoim stocernym, pod komenda Potmistrza od J.W. Generata  
 Dobrowskiego wyrnaronego na dzień 15<sup>ty</sup> Grudnia r. t. stawito, apolem  
 wszystkich Woiewodstw Rycerstwo, do Łowicza się iak naysprzedrey zgromadi,  
 stamtę dopiero pod przewodem J.W. Generata Dobrowskiego do Warszawy  
 rękem ciągnęć będzie, dla ostatecznych odbrania rozkarow od Nacyjśmiej  
 przez Cesarza Francuzow y Króla Włóskiego — Wspot-obywatele!  
 wywam was nater Bopis, y pospolitą Obronę dawnych Woiewodow powaga,  
 y przypomnieniem Kary ktora nie postępnego zrekata. —

Dan w Bornańiu dnia 29<sup>go</sup> Grudnia 1806. —  
 podp. Józef Lubin Radziwiński Woiewoda Gnieźnieński

Na Gole on marsowe wiedz lud zwycięzki  
 Wmorgi chwalcę dla siebie, dla Germanow Kłęski  
 Jak rybkim zwycięstw krokiem iemnia zadziwiona  
 "Maty mój Okrag," reknie, "dla Napoleona"

Wurp do Polaków

Tandem bona causa triumphat  
 De male peccatis, non gaudet ferlius haeres. —  
Ovenus

Kiedy pod Stugiej czasow uwolnionych Koli  
 Dzikie orły z nad Newy, Dunaju y Sprei  
 Wchytkej z mowie drapierne ryciwohy ferisko  
 Porzarpaty Lechow, <sup>wiżkow</sup> sta Lat <sup>nie</sup> Kurlisko  
 Orze Polaków iak niegdys cnych Trojanow plemie  
 preniorta się z Porpacera, na Auzoniskie Ziemie  
 Tam tgerze, pod nay wiższym wżyszkich wiekow męrem  
 Orze swoy, z bitnych Frankow zwycięzkim Orzem

chwała przez Zmierz

4

Chwała przez śmierć, przez krzyż, niewoli y bliźny  
Co obcy znalazł niebem, Był własny Ojczyzny  
Pracja ich co przy zgonie ratowali Mathe  
Widzieli otomunie, Wrocław y Kameratke  
Przez fiskalne grabież, lub umowę, ztote  
Karali w nich, Najerdacy gorliwosci Cnotke  
Niemiast Rodak znawstwa w Okregu swej Ziemi  
Przybył stat się Krajowcem, Krajowce obce mi  
Naszedone tysiące zgotowanej hototy  
Czajomikow bez litosci zgazech krew. Siwoty  
Niedosi natym naysrodszy Ułisk wrystkich Stanow  
Porkarano poremowic Jeryskim Germanow  
Stawał Polak do szedzi niemy, lub w Pospaery  
Na przedce niedotężnych kypowat Tumaery  
W tym odmgie podobnym Babiloniskim urraure  
Obywatel etg wygrat, w dobrej upscat Sprawie  
Scholmiki od Frankforty, Krolewca y Halli  
Odwreńi przy gwiekie Temidowey Tralli  
Co nagosi swoię krzyżę patrzyli zpod Dachow  
Przysrli nagle do Bogactw, do ziemi do Zmachow  
A przez siem upoieni ci kwerusi nowi  
Smili iepre urzgae napremu Losowi  
Jak Polaka co pod Berstem Sobiechick Stefanow  
Była ehorta y wysparciem napsych druzicy Panow  
Przez obłedy nadriadow, pornicy winy swoje  
Przez etg wiare Sennika, rozdarła na troie  
Jęśli ten Kielich obelg, wyppi była godna  
Bita go lat dwanaście, y wypita do dna  
Nakoniec ten co Karai yprebarai umie  
Botoryt kres Lupiestwu, Chytrosi y Dumie  
Ziawit się krzywdy napsy mściwiel od Zachodu  
Bohater Bohaterow wielkiego Narodu  
Jednem Miedra Zamachem, napsy precioj nędre  
y gwałt Broadka ukarat, na wnaka Potędre  
Co im wie swietnych lauraw zebranych przy Jenie  
Wchodzi nowe Polakow nadai przez narzenie  
a za taskę nad ktora zdumiecia się wręki  
Niewie więcej, iak widziei godnych swej opieki.  
Polacy !!! — Cześć Ojczyzny iest orobodzona  
nad drugą się unosi Miecz Napoleona  
W dusku Jego Był Polski wstairty Nieba  
Przez przynosi, przez mestwo iest pomiego treba  
Bohatermy walorzi obok Rycerzow sekwan  
Jak męzne sta Ojczyzny, wizey, Smierci y Rany

oty! Ktorys na Tybru y Tarentu Orzezi  
 walerne Wepot-rodakow prowadit Szereg  
 y gdzie Pruski Tamerlan coig we krwi plawit  
 Wlaskq wytych Darbarzynow lzi Trebi wstawit  
 Ty purzelini trafiaige wmyit Napoleona  
 Cierwre Dystu naprego wucates Napiona  
 Nikt podobno przed Tobq, sturze obcy sile  
 Burec lat dzie igc Na Kraju, niewysturzt tyle  
 Tworemu dowiedzeniu wyizetka wspanaly  
 Ubroienia Narodu kleit Wktad cety  
 Dobronski! wpytey pod Zwq, ci smem sie Bzewodnia  
 Rozwaga dies iest wtydem, meczynnosci iest Ubrodnia  
 Bospriemny w Towarzystwie przyacielskiej Broni  
 Wmieszca o Orlow dwut bitych, walkngc Herb Bogoni  
 Bospriem gdzie nas powota wierne Bredkow Stawa  
 Skedy, stad zostawit Sererbiec Pobestawa —  
 A ty! cadielip, prace narzelnego myra  
 Biorze mndrych do rady, bitnych do orzra  
 Ustaw miezskich Obroico, gorliwosci wrore  
 Cis wpytelko procz odwazi chowit przy Labore  
 Jak chlubno iest Na ciebie, respierwq z nad Sprci  
 Biremowit do nas glosem prawdziwej Madrii —  
 Bostpuzige u kresu switnego Lawodu  
 Orka na lzi Wremie wdryerzofu od Merodu  
 Cras iest drogi mech Rodak przytknie z Bory  
 Bolez sie, przed Zwyciezeg nie ukone dwory  
 Natura dugo sporni — tysige wiekno strawi  
 Nim sie drugi dla Poliki Napoleon zawi

Jakis to Festyn w Stolicy? <sup>nr 2.</sup>  
 Smig sie ttemem muszkanice  
 w kardym gmachu y lwigtnicy  
 gorceq, lampy, Raganice  
 Comar narzi ten przez K. Broni?  
 Krzyk ludu drwonow odgory  
 Ten buk spiron, Tenlent komi  
 Te arki, Dramy, Kolory

Czrybnyay na ledwis lany  
 Naypiernyzy wyizetwa symu  
 wyhawca z niebios zestany  
 Godnyj drozpezo festynu  
 Leir swetnosci mudrostalek  
 Jerli zastapie moza  
 Lzy radojne cyon, mater  
 spara napa iest droze

Oto Warpawa wyswobodzona  
 wita wielkiego Napoleona

Arut sie tylko bierie uwrzona  
 Buzlanosci Ebawcy Napoleona

Copie

W. 1.

18

5

Extrait des Minutes de la Secrétairerie d'Etat

du quartier Impérial de Varsovie. Le 24 Janvier 1807.

Napoléon

Empereur des Français et Roi d'Italie.

Nous avons décrété et décrétons ce qui suit:

Art. 1<sup>er</sup>

A dater du 1<sup>er</sup> Février prochain tous les revenus de la Pologne conquise sur le Roi de Prusse tant échuë qu'à échoir seront perçus par les soins de la Commission de Gouvernement, et versés dans ses caisses.

Art. 2.

Ces revenus seront employés à l'entretien et à la solde de l'Armée Polonoise, à la formation des magasins ordonnés par notre décret du 13. Août - dernier - aux dépenses de l'Administration générale et au payement des Employés.

Art. 3.

Les Préposés du receveur général, cesseront leurs fonctions à dater du dit jour 1<sup>er</sup> Février, et les intendants reviendront au quartier général.

Art. 4.

Notre Intendant général fera à la Commission de Gouvernement un prêt de la somme d'un million.

Cette somme sera payée de la manière suivante:

1<sup>o</sup> 200,000 francs seront payés à Varsovie dans le jour conformément à notre Ordre en date d'hier.

2<sup>o</sup> 200,000. seront versés à Vosen avant le 10. Février.

Les 400,000. Francs seront employés par les soins du Directeur de la guerre, à la solde et à l'entretien de l'Armée Polonoise pour le mois de Février.

3/4

3<sup>me</sup> 200,000. francs seront payés à Berlin avant le 15. Février  
à l'agent, qui sera préposé par la Commission de Gouvernement.  
N<sup>o</sup> 200,000. Francs seront payés dans le courant du mois de  
Mars; savoir 200,000. Francs à Breslau, 100,000. Francs à  
Varsovie, et 100,000. Francs à Posen entre les mains des a-  
gents préposés à cet effet par la Commission de Gouvernement.

Article 6.

Notre Ministre de la guerre Major Général ordonna-  
cera la dite somme d'un million pour dépenses extra-  
ordinaires.

Article 7.

Notre Major Général, Ministre de la guerre, et Notre  
Intendant Général sont chargés de l'Exécution du présent  
Décret.

signé: Napoléon.

par l'Empereur le Ministre Secrétaire d'Etat

signé: Auguste Mares.

Pour copie conforme

L'Intendant Général Dams. signé

Pour copie conforme

signé: Jean Luxemburg  
Secrétaire général.

pour copie conforme

Seraphin Sokolowski Sec<sup>re</sup> d. M. d. Fine



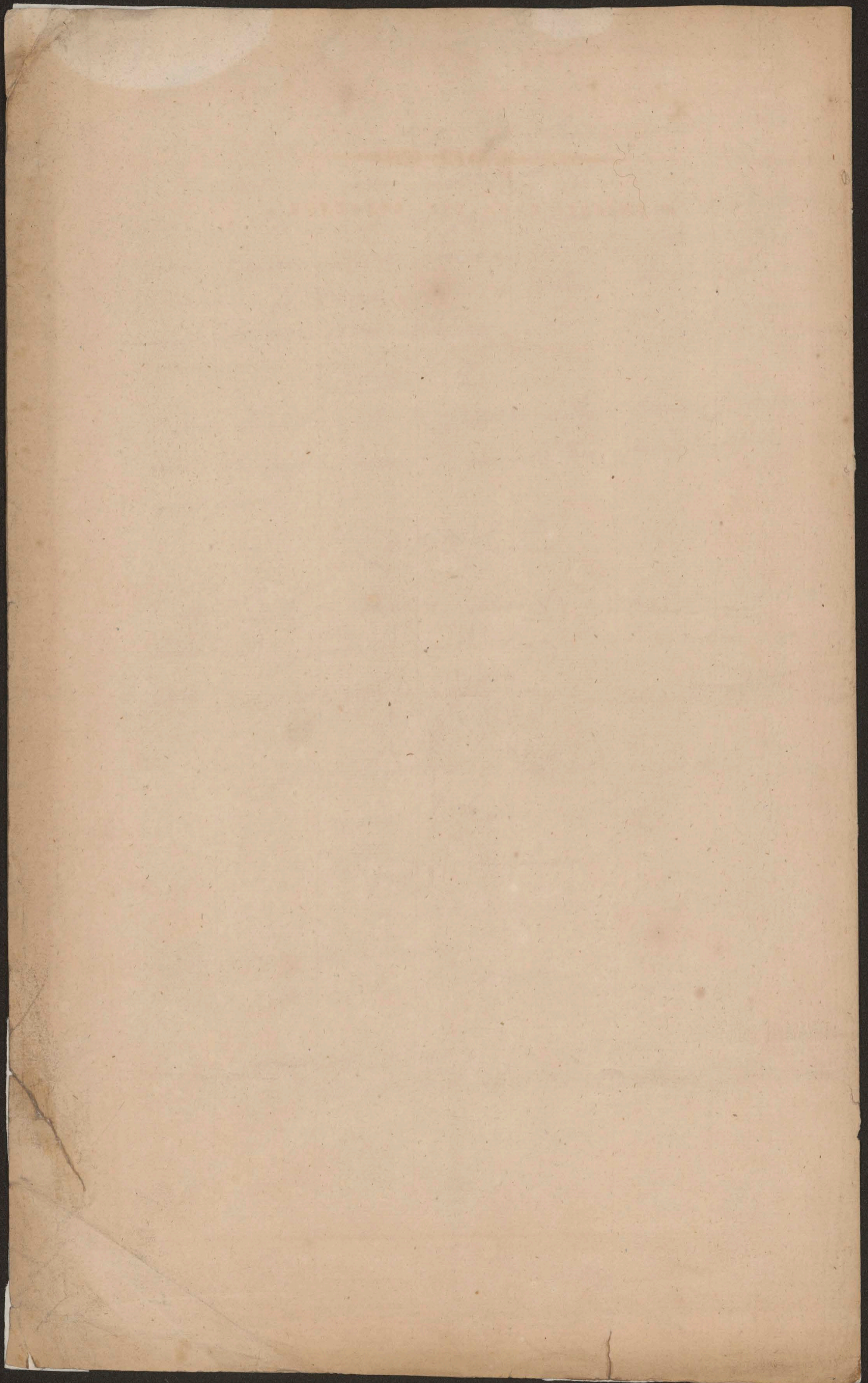
Ferrier  
vernement.  
mois de  
Trames à  
des a-  
nement.

doman-  
es extra

Notre  
deprement

D'Etat

Signé





Copie

12

7

Extrait des Minutes de la Secrétairerie d'Etat

Au Quartier Impé de Sarsovie le 29. Janvier 1807.

Napoléon Empereur des Français et Roi d'Italie.

Nous avons décrété et décrétons ce qui suit.

Art. 1<sup>er</sup>

A dater du 1<sup>er</sup> Février prochain tous les revenus de la Pologne conquise sur le Roi de Prusse tant échus qu'à échoir, seront perçus par les soins de la Commission de Gouvernement et versés dans ses Caisse. —

Art. 2<sup>e</sup>

Les revenus seront employés à l'Entretien et à la solde de l'armée polonoise à la formation des Magasins ordonnés par notre Décret du 19. 7<sup>bre</sup> dernier, aux dépenses de l'ad<sup>on</sup> générale et au payement des Employés.

Art. 3.

Les Prépôts du receveur général cesseront leurs fonctions à dater du dit jour, 1<sup>er</sup> février, et les intendants résideront au quartier général. —

Art. 4<sup>ème</sup>

Notre Intendant Général fera à la Commission de Gouvernement un prêt de la somme d'un million.

Cette somme sera payée de la manière suivante:

1<sup>o</sup> 200.000 francs seront payés à Sarsovie dans le jour conformément à notre ordre en date d'hier.

2<sup>o</sup> 200.000. seront versés à Vosen avant le 10 février, ces 400.000. francs seront employés par les soins du directeur de la Guerre, à la

solde et à l'Entretien de l'Armée Polonoise pour le mois de fevriez. —  
3° 200.000. francs seront payés à Berlin avant le 15 fevriez à  
l'agent qui sera proposé par la Commission de Gouverneement.  
4° 400.000. francs seront payés dans le courant de mois de  
Mars, savoir 200.000. francs à Berlin, 100.000 francs à Sarne-  
rie, et 100.000 francs à Posnan, entre les mains des agents propo-  
sés à cet effet par la Commission de Gouverneement.

Art. C.

Note. Ministre de la Guerre. Major Général ordonnera  
la dite somme d'un Million pour dépenses Extraordinaires

Art. D.

Note Major Général. Ministre de la Guerre, et Note  
Intendant Général sont chargés de l'Exécution du présent  
Décret.

Signé Napoléon. Par l'Empereur

Le Ministre Secrétaire d'Etat. Signé  
Auguste B. Maret.

Pour Copie Conforme  
L. Intendant Général

Signé Daru

Pour Copie conforme  
H. G. M. A. N. J. J.

meez.

g a

g.

de

a Saru

prepo

nera

ies

l'Note

g

*[Faint, illegible handwriting on aged paper]*



Łateyckim Gwardija Cyrkularna № 100 Jardy i 3009.  
utwierdzona porządkiem adwokatów trójnego Polacy i Straz pod obywateli  
czygowana, y przez Dominia w Propozycji ludności i Domow Ekwi-  
powana i dostarczona była takim Dominiom y twierdzeniom  
Miejscowym pryncypa i formacya i rozporządzeniu wyda się  
To więc Urządzenie Dominiom y twierdzeniom Miejscowym  
tym celem Obwieszczenia, ażeby ostatecznym rozkazem, które od  
ustanowionego Rządu Cyrkularnego wydanem nie są, nie powo-  
dowały się. Obwieszczenie niniejsze do Księgi Karsoni napisali  
Duchowieństwo Obywateli Obwodów dla wytworzenia z Ambonas  
najbliższą Miedzielę statomunikowali, i napisał. Do Dnia 6 Junij  
r. b. Sclaya przez Karsone Dominikalnego i Duchowieństwo  
podpisana, nastąpienie wytworzenia niniejszego Lisma Karsone  
iżca, podali. Dan na Księgi Rządu Cyrkularnego Liska  
miejscowego 29 Maja 809. Woyciech Skorodny Perce.  
Cykulu. Kriebel Starosta Cykulu. - Dyominij Kurbajebli  
Secretark

## Cyklar

Princypem Rządu Militarnego Woytek Polskich Karsone  
cechytkim Dominiom y Magistratim, ażeby na Dni 8. po odebraniu  
Julu przytaczony Karsone cechytkie Karsone Karsone y Karsone  
cechytkie Karsone Karsone do Karsone Cykularne y Karsone,  
bo maicy pryncypa niepostupnym nie tylko Karsone Karsone,  
wa, ale też y Karsone Karsone Karsone. O tym Karsone do  
minia y Magistraty cechytkie Karsone, Karsone, iako też  
Karsone Karsone y Karsone iak najspieszniej uwiadomia  
maia. Dan ut supra



*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



Gen. Andrzej Czerwik

Praput 22 15 Junij 1809.

AA

w Warszawie dnia

14 czerwca

1809

WOYSKO POLSKIE

PLAC WARSZAWA

S Z T A B P L A C U.

*X<sup>o</sup> 226*

JOZEF HORNOWSKI, Major Półku 2<sup>go</sup> Piechoty, Kommandant Placu Warszawy i Twierdzy Pragi, Krzyża Wojskowego Kawaler.

Do  
Przes. Deputacji Cett i Alcey  
Departamentu Warszawskiego.

Odpowiadając na list Pr. Deputacji pod dniami  
13<sup>o</sup> b. m. do Magaryn wosi anagduis  
czyj sic a Twierdzy Praskiej, mam honor  
by uwiadomiec, iż Magaryn ten zdobyty  
na Nieprzyjaciela, mojemu jedynie dozoru  
mi jest powierzony i że żadna władza  
cywilna prawa do niego nie ma.

Descei Magarynier tamuszy przelacie jst obcy  
katekon, descei sic main, za moim rozporoz  
niem; ia zas srbie dawu w tej mierze  
rozkazy J. O. Nizia Wazelnego Wodza,  
z tych wiez powozow spiesz uwiadomiec  
Pr. Deputacyz aziby zidnych w tej mierze  
nie przeciwrata krokow, gdyz sic wazyn  
bezskutecznemi bda, i prosze oraz zaden  
z Kommissarzy nie obymowat rzadu nad  
rozozonym Magarynom, gdyz ten mi ta-  
myczemu dozoru powierzony

*zprawa*  
*[Signature]*

WOLSKO POLSKIE

PLAC WARSZAWSKI

S T A D I E C H

JOHANN HORNOWSKI, Maler  
am Plac Warszawski i Fajki, Krakau  
Kawaler.

Woysko Polskie.

Wydział Soli. Cytacja

Pis 2 Aug

12

Tęże wyrażony jak sol koczujące  
w Krakowie wygody w Łodzi i w Warszawie dnia 2<sup>o</sup> Mca Sierpnia  
Rok 1804 —

LUDWIK KAMIENIECKI,

Generał Brygady, Gubernator Miasta Stołecznego Warszawy, Orderów  
S. Stanisława i Krzyża Wojskowego Kawaler.

Do  
Jasnie Wielmożnego Ministra Skarbu

Stwiernie do protokola / W<sup>o</sup> Ministra Skarbu dnia 29<sup>o</sup> Lipca  
wspomnianego, między Soli królewskiej w miastach i wsiach, pod Aradem Wojsko  
skorzystającej, aby do dyspozycji W<sup>o</sup> Ministra mogła być oddana,  
a Skarb Publiczny, takowy, podług starożytności papieża, niecierpiącym  
okoliczności, iż przedstawić / W<sup>o</sup> Ministrowi Wojny, Maciejowi  
Wojnowi, do którego należało decyzyę, aby gdy Sol ta przez Wojsko  
skorzystająca, miała być oddana, Wojsko Wojskowi, musi być  
ustąpione, Mgdomi, za sprawiedliwą papieża, stowuigo wiez, zatem  
do tablicy decyzyi / W<sup>o</sup> Ministra main honor przedać / W<sup>o</sup> Ministrowi  
Decyzyę, ilości wspomnianej Soli, i jej gatałlowis, podług której  
W<sup>o</sup> Minister państwa oznaczył być, którym Skarb Publiczny za wypo-  
życzenia Soli papieża ofiaruje —

Proszę, przyjąć zapewnienie mego wysokiego szacunku i poważenia

L. Kamieniecki

cała Warszawa zgodził Magaz sol rot. uch.

to the University of Michigan

Ann Arbor, Mich.

THE UNIVERSITY OF MICHIGAN

Library of the Department of Geology and Mineralogy  
University of Michigan, Ann Arbor, Michigan

W. A. D. W. A. D.

W. A. D. W. A. D.

W. A. D. W. A. D.

W. A. D. W. A. D.

W. A. D. W. A. D.

W. A. D. W. A. D.

W. A. D. W. A. D.

W. A. D. W. A. D.

W. A. D. W. A. D.

Chorby proste &  
 febrilne &  
 Chary &  
 Weneryczne &  
 Subrebbratye &  
 Chorby  
 Pamiatki ciefnosc  
 Postupaciu chorow

# Spital Wojskowy w Radomiu

Kuch Wojskowych, chorzych, wyhodowiatych, i zmarlych  
 wstaczonego Spitalu od Dnia 5. stycznia do 11. m. c. 1810. roku

	Bylo		Przygoto		Odeszlo		Zmarl	Zostalo	Chorzy Chorab				
	Dnia	5. stycznia	na piaz. prawnie	Przebranie	na piaz. prawnie	Przebranie			febrilne	Chary	Wener.	Subrebbratye	
Oficerow	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
Podporucznicy	179	19	"	30	"	"	1	160	130	11	15	4	
Asyst. Medyc.	2	"	"	"	"	"	"	2	"	2	"	"	
<b>Summa</b>	<b>174</b>	<b>19</b>	<b>"</b>	<b>30</b>	<b>"</b>	<b>"</b>	<b>1</b>	<b>162</b>	<b>130</b>	<b>13</b>	<b>15</b>	<b>4</b>	

Radom Dnia 11. stycznia 1810 R.

Widziatem Kommissarz Wojenny

Dr. Chmielecki  
 Dyrektor Lazareto



Sobieski

11/12

PLAC KRAKOW

Dnia 30. Miesiąca

Lipca 1810.

## SZTAB PLACU

do

Swiętego Dyrubey i Pollegi Miasta Miłego Krakowa  
 Komendy Placu Krakowa odpowiednie i Dyrubey Pol-  
 legi, Ma honor o znaczenie, iż dopetrnia do Danion  
 Matatego y Maryusny Swiętkowskim reżymem  
 Kłopotu. N<sup>ro</sup> 59. z ostarogym Lotniczym Wywod  
 stowry przez swiego adjutanta ucywie Karata, Mo-  
 rego Kopin, Chomuchnie, oraz y Skradzione  
 Przewy przez Utensio Patka 3. Jardy w dyta y wys-  
 ire jubuicium onych —

1<sup>mo</sup> Mundur Granatowy z kotnicem kami-  
 towem amarantowym.

2<sup>do</sup> Kupan Szarynelowy w Paszki niebieskie

3<sup>o</sup> Szary Kamczki —

4<sup>te</sup> Szurdut stalowego koloru.

5<sup>te</sup> Czajka siwa.

6<sup>te</sup> Spodnie sukienne.

7<sup>me</sup> Kilemki.

De są rzeczy do których się w wywodzie stowry  
 obwinieni przyczynili, za co karze podpadną.

Pracuje S. Dyrubey i Pollegi Kanionowa

Obywalczy Kłopotu N<sup>ro</sup> 59. Sukarac, i

napowanie rzeczy, do których Lotniczym

Prosty podobnym nie jest, y zaleca

powiechnie i Miszkaniom Krakowa

aby.

aby gdy Kapcia, ad Fortuiny, nie pierwszy  
okupowali poliby z wierzchości ich nie  
wiedziata; a tak Kradzieże ustała  
są — Kawnie S. Dyrubey a Palliny  
wydaje rarys przepisy na choroby  
Myreregulniumis onych —

Z. K. K. K.

P.S. do Kontusza Ponsowego y Kupana biatego  
Perynelowego — Kaden z bsharzonych tolnie:  
zry nieprzynat di: Kyrzyki Major Plau





5  
Był Sąd Wojenny został otwartym, Przewodniczący Komisarz Cesarowi  
przyniósł y złożył przed sobą na stole Exemplar Prawa  
13<sup>o</sup> Bromaire Roku 5<sup>o</sup> y zaliczył Raportowi o krytyce Wy-  
wodów Sądowego, Informacji y wszystkich Aktów tak przeciw  
oskarżonym y za nimi mówiących w sztukach 10<sup>o</sup>. Do o kry-  
tyki takich Przewodniczący Komisarz Narcię przeprowadził os-  
karżonych, którzy wotni y bez wiedzy prokuratora y towarzyszy  
swego obrońcy Kapitanu Müysner z 12<sup>o</sup> Puchoty Stambul.  
uwiadomiszcy oskarżonych o występkach im zawartym, Przewo-  
dniczący w przytomności ich, zaliczył Raportowi pewterne  
o krytyce faktycznej y wszelkich nato Dowodów. Wysta-  
chawszy kapitelem w jego Denunciacji oskarżonych sposobem obro-  
ny, tak przed ich iako y swego urzędowego obrońcy uwy-  
żniony; Przewodniczący zapytał się Łotwie Sądowi iuli ni-  
miej ich uway do zrobotnia na odpowiedź; zapowiadając y  
nim przystąpienie do głosowania Komisarz Obrony y  
oskarżonym ustąpił, którzy ruszając do wzięcia przez  
Strasie o prowadzeniu zostali, kapitelem, Lisarz y gwałtem  
przytomni ustąpili na wezwaniu Przewodniczącego.

Sąd o li berne na ustępie, w przytomności było Komisaru  
Kredowego, Przewodniczący uwyżniony na piśmie następująco zapytany  
Stawieni prokuratora Łotwie Franciszek Ulter y Łukasz  
Sirowarscyk, czy są winni w podobie popularnego Łotwie  
o celu zrobotnia pędzić?

Jedno myślenie wszystkich Łotwie Łotwie od niego młodego  
w stopniu uznany Franciszek Ulter y Łukasz Sirowars-  
cyk być winnymi.

Procyon Przewodniczący wezwał Komisaru Kredowego Kapitanu  
Donhoff o przystąpieniu prawa na podobny występki  
Na wezwaniu którego Komisarz Kredowy wniósłszy o nowie  
Prawo za cytował: Kodex o występkach y karach tytuł  
5<sup>ty</sup> Artykuł 4<sup>ty</sup>, Kudy Wojskowy lub przywieszony do  
Wojska, który przekonany zostanie, iż nastawał  
na życie Mieszkańca bez bronnego, jego Żony lub też  
Dzieci wiakim Sobotnik bez Krain, lub müysu  
Smierci karany 6<sup>ty</sup> zii.

Sąd Sudy Do zbraniu na nowe glosow pruz Przydun-  
 iczycy stusniec sie do Prawa pruzycygo, wskazanu u ne  
 myslu Franciszka Ultra, y Lukusza Piowarozycy ka-  
 na Kara Smierci podlug tytuln S<sup>o</sup> Artystu M<sup>o</sup>, koder-  
 su owystepkuch y karath wstawach, Karu y Woystlawy  
 lub do Woystka Pruzyczany pruhonnym zostaniu, in-  
 na stawach na Lyciu Misztanca berbronnygo, ugo Lony lub  
 tur Szeci, wiahim Holwih bez Kraiu, lub miysca,  
 Smierci Karany bezu j: -

Sąd Sudy Woienny zalicu Kapostorowi oderytaniu niuztoznie-  
 ninieyszego Wywozu, w przytomnosci zbrany Warty pae Brony  
 y wygotowaniu listach Kopiy tego wysohu, z ktorych inna  
 do Ministra Woyny, druga do Senatu Kamencowiczygo, trza-  
 cin do Rady Gospodarcy Polowy, czwarta do Ultra,  
 niuztoznie przestana byly.

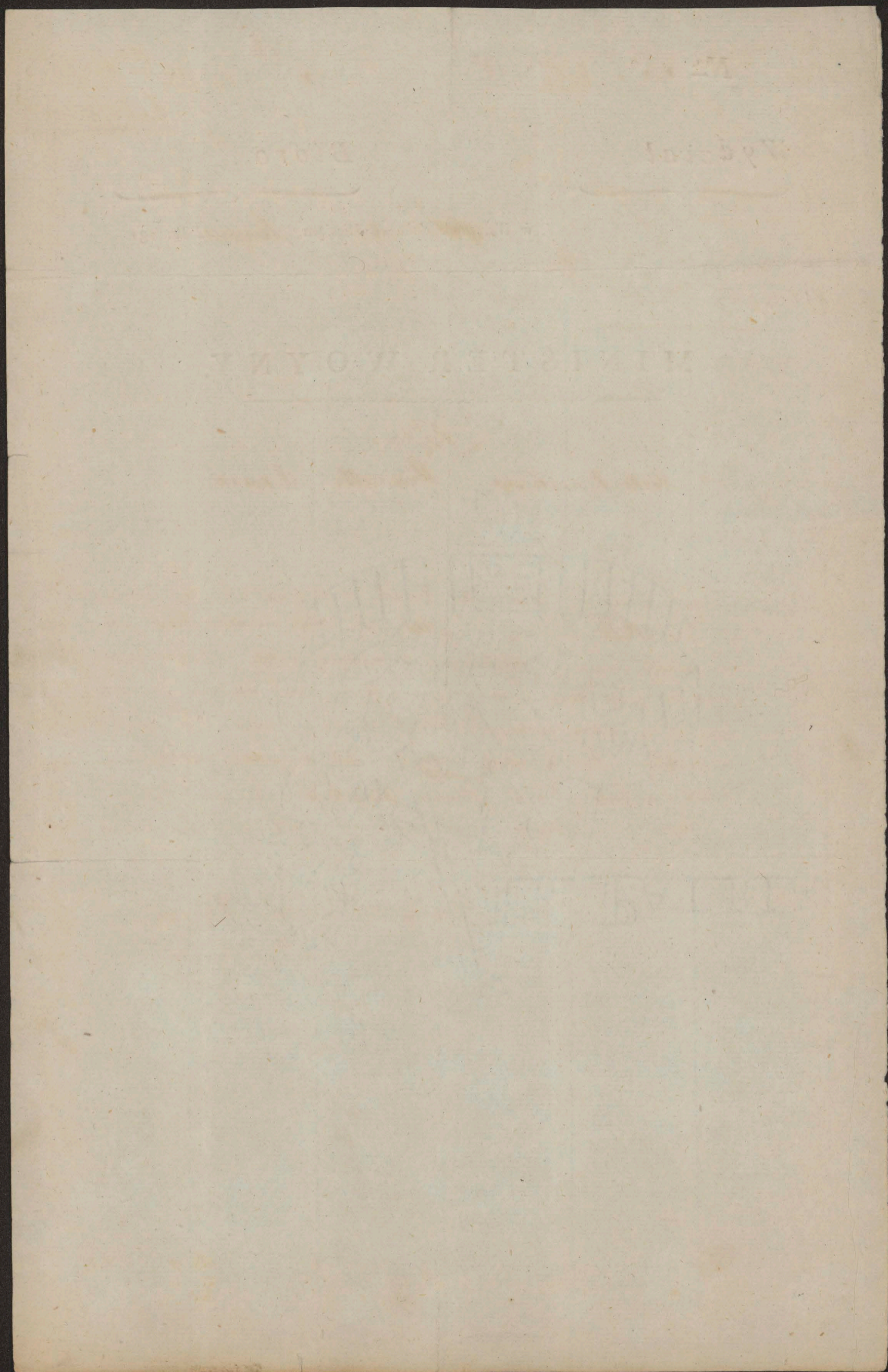
Stalo sie osaczono, y Wysoh zapad bez odalenia w  
 ztonku y przerwcy Sessii publiczney w Kraiewi Dnia 10<sup>o</sup>  
 Marca R. 1811.

ztonki Sodu Sudygu pae pisaty ninieyszy wysoh  
 wraz kuzitanem Kapostorem, Pisaniem y komisarum  
 Przewozym - - -

Podpisz

ad H 78.





Ministerstwo  
Wojska

N<sup>ro.</sup> 13

Biuro Polityki Wojska

Sekretaryat Jeneralny

w Warszawie.

Dnia 8. Miesiaca Stywnia - Roku 1812.

MINISTER WOJNY.

do -

W. Roznieckiego Generata Dywizyi Inspektora  
Generalnego Sztybu

4  
10-20  
10-20  
21-10  
2-20  
2-20  
2-20  
2-20  
10-20  
10-20  
21-10

Rozwiązując kwestyę, przez JmW Pana uciekioną, czyli desertor  
z koniem lub bronią, na mocy pardonu JmMci do Kraju porra-  
cający, a nie, przy prowadzeniu z sobą zabranego konia lub nie  
przyznającego, broni, ma być, utaskawiony, oświadczam; że gdy  
w Artykułach Wojskowych wyrażonego Pana na ten wypra-  
dek ustanowionego nie ma, a Prawo Francuskie 19 Vendemia-  
12 r. do Wojska Ciężkiego Warszawskiego zastosowane, na same  
tylko desertory, stanowi karę trzechletniego wyzainia do robot pa-  
bliżnych, która pomnaza dwoma latami, w przypadkach w tym-  
że Prawie w tytule IX. N. 2 w punktach 1. 2. 3. 4. wyrażo-  
nych. - Dekret zaś JmMci na dnia 8. Października 1811 r.  
padły, okazał pardon w innym tylko z bigiem; wypada prze-  
to, że myślenie wyrażony abig Jozef Dayer od kary na same  
z bigotem powyżey nadmianionym Pardonem Najwznie-  
szego Pana nastoniosy, nie może użycia tego Dobrodziejstwa  
względem osobnego przeestępnia, karę w takim razie zawieszają-  
cego, tem bardziej, że wątpliwość zachodzi, czyli czy to-  
ż stat przeestępnia, w ciągu smey ucieczki, czyli tego na mocy

Pardonu

Proszę powrócić do Sultana, co także Sądowi Sądowcom i Sądowcom  
być powinno. - Gdy zaś medle prawa ręką dywizyj  
byli Okręgu Wojskowym spośród Sądów Sądowców do  
Sądów Sądowców i Sądów Sądowców i Sądów Sądowców  
poznawczy znajdować się powinny, których wykomendero-  
wanie od Generatów Dywizyj należy, przeto Minister  
w Urzędzie Dywizyj takowe Sądów wyznaczyć rozkazuje.

Wzrostki Sądowców i Sądowców.  
Sędziowie Sądowców

Sędziowie Sądowców.  
w Dzielnicy



Daxonyum  
vivixij  
ch do  
Koro-  
mendero-  
Wmijam  
huera-  
iel-  
the

darem od inżyniera Stanisława  
Kozierzkiego, z Warszawy -  
29/3 1910

42

41

- 70

41

41

41

41

CZWARTY BIULETYN WIELKIEGO WOYSKA

Z Wilna dnia 30. Czerwca 1812.

D. 27 Czerwca o godzinie 2 po południu przybył Cesarz do przednich strazy, rozkazal woysku poścapić przeciw Wilnu, a d. 28 rowno z switem uderzył na woysko Moskiewskie, jezeliby bronilo tego miasta lub jego sprzeciwiato się w celu dla uwiezienia niezmiernych flamtad magazynow. Jedna dwudzieta Moskiewska trzymala osadzone Trocko, inna flata na wzgórzach pod Waka.

D. 28 rowno z switem ruszył Król Neapolitański naprzód z przednią strażą i lekką jazdą Jenerała Hrabiego Bruyeres. Marszałek Xze Eckmühl wspierał go swoim korpusem. Moskale cofali się zewsząd; a odstrzelwszy się kilka razy z dział, przeszli z pospiechem za Wilnią, spalili drewniany most pod Wilnem i niezmiernie magazyny, które na kilka milionow rubli szacują. Przeszło 150,000 cetnarow maki, niezmierny zapas owsa, siana i słomy, znaczna ilość mundurów poszto z dymem. Wielki skład broni, na której, iako wiadomo w Moskwie zbywa, i amunicyi został zniszczony i w Wilnią wrzucony.

W południe wiechał Cesarz do Wilna. O godzinie 3 został most na Wilii postawiony. Wszyscy cieśle mieyscy wzięli się gorliwie do roboty i wyflawili most, gdy tym czasem pontynienowie zarzucili drugi. Dywizya Jenerała Bruyeres poszła za nieprzyjacielem na drugą stronę rzeki. W potyczce z tylną strażą zabrano nieprzyjacielowi około 50 wozow. Mielismy kilku zabitych i raniomych ludzi. Pomiedzy ostatnimi znalazł się Kapitan od huzarow Segur. Polscy utani gwardyi, ucierali się na prawym brzegu Wilii, porazili nieprzyjacielską jazdę, ścigali ją i zabrali znaczna liczbę kozaków w niewolę.

D. 25 przeszedł Xże Reggio za Wilią po moście, który kazał przy Kownie zarzucić. D. 26 posłąpił do Janowa, a d. 27 do Szaty. Poruszenie to zniewoliło Xcia Wittgensteina, który pierwszym korpusem Moskiewskim dowodzi, do opuszczenia Zmudzi i całego kraiu między Kownem i morzem i cofnienia się do Witkomierza, gdzie ściągnął do siebie dwa pułki gwardyi.

D. 28 zaszła potyczka, która zaczęła się od wyrzatów z dział; nieprzyjaciel wypędzany był z stanowiska za stanowiskiem i tak nagle cofał się przez most, że nie miał czasu go spalić. Utracił 300 jeńców, pomiędzy którymi wielu officerow. Strata jego w rannych i zabitych wynosiła do 100 ludzi. My utraciliśmy około 50 ludzi. Xże Reggio pochwalił brygadę jazdy pod rozkazami Jenerała Barona Caffex i 11ty pułk pieszy, który składa się cały z Francuzow zaalpejskich. Młodzi popisowi Rzymscy okazali wiele nieustraszonego mężstwa. Nieprzyjaciel spalił wielki swoy magazyn pod Witkomirzem. W ostatniej chwili wyrwali z niego mieszkańcy kilkanaście beczek mąki, z których dostało nam się cokolwiek.

D. 29 Xże Elchingi zarzucił most na Wilii na przeciwko Sonderwy. Gościłcem do Grodna i na Wołęń poszły nasze kolomny, dla ściągania rozmaitych oderzniętych i rozproszonych korpusow.

Wilno jest miastem mającem 25 do 30,000 mieszkańców. Posiada wiele klasztorow, wiele pięknych ustatowień i mieszkańców pełnych patriotyzmu. Czteryście do 500 młodzieży szkolney 18cie lub cokolwiek więcej lat mającey i do nappierwszych rodziny należących ofiarowali się pułk osobny uformować.

Nieprzyjaciel cofa się do Dzwiny. Znaczna liczba sztabowych officerow i sztafet wpadała co chwila w nasze ręce. Mamy dowody, iak dalece przesadziła Moskwa w ogłoszeniach niezmiernie swoje sposoby do prowadzenia wojny. Po dwa tylko bataliony z każdego pułku znajdują się przy woysku, a wiele z trzecich, iak przekonywamy się z poręczych poczetow od officerow zakładu do swoich pułkow przesyłanych, nie składają się iak naywięcej z 120 do 200 ludzi.

21

Dwór Moskiewski iak tylko dowiedział się o naszey przeprawy pod Kownem opuścił we 24 godzin Wilno. Żmudz i Litwa są już prawie oswobodzone. Łączenie się korpusu Bagrationa, osłabiło bardzo woyska, które Wołenia bronić miały.

Król Westfalski z 7 i 8mym korpusem i Korpusem Xcia Poniatowskiego musiał d. 29 Czerwca wniść do Giedna. Wiele kolony woyska posłąpiło naprzód, dla uderzenia z bok na korpus Jenerała Bagrationa. Jenerał ten otrzymał d. 20 Czerwca rozkaz, aby nagłem marszem udał się z Prujanowa do Wilna. Czoło jego korpusu znajdowało się już o 4 dni tylko drogi od tego miasta, gdy przez okoliczności zniewolone zoffało do zwrocenia się, które woyska nasze ścigają.

Do tej chwili nie była kampania krwawa; czynione tylko były obroty. Ze wszystkiem zabraliśmy 1000 jeńców; lecz nieprzyjaciel utracił już stolicę i większą część prowincy Polskich, które teraz zbroyno powstały. Wszystkie magazyny na pierwszej, drugiej i trzeciej linii, owoc dwu letnich harań i przeszło 20 milionow rubli kosztujące, zniszczyły płomienie lub nam się w ręce dostały. Zresztą główna kwatery woyska Francuzkiego znajdują się w tem samym mieście, w którym dwór Moskiewski przed 6 tygodniami złożył swoje mieszkanie.

Pomiędzy mnogością schwytanych listow znajdują się dwa, z których jeden od intendenta woyska Moskiewskiego daie poznać, że ponieważ Moskwa utraciła wszystkie swoje magazyny na pierwszej, drugiej i trzeciej linii, znajdują się zatem w konieczności zakładania spiesnie innych. Drugi list Xcia Alexandra Wirtemberskiego okazuje, że chociaż kampania dopiero co się rozpoczęła, a już środkowe prowincye woyna ochłonęły.

W terażniejszym położeniu rzeczy, gdyby Moskwa mogła sobie jakimkolwiek pochlebiać zwycięstwem, obrona Wilna wartała zapewne bitwy. W wszystkich krajach, a zwłaszcza w kraju, w którym się znajdujemy, utrzymanie w potroynnej linii magazynow, byłoby dla każdego wodza dostateczną pobudką do rozpoczęcia bitwy. Tymczasem same tylko obroty i poruszenia oddały w moc woyska Fran-

czkiego znaczną część prowincy Polskich, folię i potrzebny materiał magazynów. Magazyny Wileńskie z tak wielkim pospiechem zapalono, że zwały się, iż wiele z nich wyratowano.

*Rapport Generalnego Intendenta Łaby do Ministra wojennego w Wilnie.*

W tej chwili miałem honor odebrać list JW. Pana pod Nrem 279, a dniem 12 b. m. (24 czerwca) w którym obawiasz mi wolą N. Imperatora, ażebym natychmiast w Witepsku, Ostrowie, Welicku, Łukach i Oskowie magazyny zakładał. Wystąpiłem natychmiast gońcą, który mi ten list przywiózł do Witepska. Przedsięwezmę potrzebne środki, dla uskutecznienia w całej rozciągłości tego rozkazu i będę miał honor donieść JW. Panu, o wykonaniu i dopełnieniu woli N. Imperatora w zakładaniu magazynów.

Nr. 277. W Drybny d. 14 (26) Czerwca 1812 o godzinie 1wszej po północy.

(Pod.) *Generalny Intendent Łaba.*

*Rapport Gubernatora Białej Rusi do N. Imperatora w Wilnie.*

Miałem szczęście odebrać dziś ukaz W. J. Mei pod d. 12 b. m. (24) mocą którego W. J. Młosc rozkazuje gubernie Białej Rusi, Witepską i Mohiłowską postawić w stanie wojennym. Zatrudniłem się natychmiast wykonaniem tego rozkazu.

Nro 2197. W Witepsku d. 15 (27) Czerwca 1812.

(Pod.) *Gubernator Białej Rusi,  
Xie Alexander Wirtemberski.*

Wzrosty i Umundurowani y Mundurów sę.

Stabs Kwaternistrz Symon Michniewicz.  
Stanisław Skulicz.

Kwaternistrz Teofil Zdanowski.

Podoficerowie: Feliks Sperki...  
Cezary Kulikowski...  
Winienty Strzyżewicz...  
Ignacy Koried...  
Ignacy Staniewicz...  
Andrzej Szulc...  
Adam Magdosowski...  
Michał Wagner...

Zandarmanis

Dominik Korzeniowski...  
Karimien Jotyko...  
Józef Orlicki...  
Antoni Szulc...  
Feliks Porzobut...  
Stanisław Alexandrowicz...  
Klemens Marcinkiewicz...  
Jakob Andruszkiewicz...  
Macorzyniec Wołyczko...  
Antoni Bocuwicz...  
Winienty Kiedziński...  
Winienty Przygodki...  
Józef Głuchowski...  
Feliks Gładcy...

13: Lotnietnik y Under Officer

15: Koni Ormnaire No 15.

Wzrosty i Umundurowani Dwudziestu trzem Zandarmanom za dni siedmiu po statemu jednemu a dwom za dni dwa fakoz po statemu na dzień kardylicza przyśodem od Kapitana Jarmolinieckiego 23: pol. sto sześćdziesiąt pięć No 165: z oręgo kurtujie podpisatem się. Dan w Wilnie d. 7. sierpnia 1812. No

Antoni Yumert  
Major Dan Szulc  
Zandarman  
3

Takowe kłopoty sto suszysia pisz 11<sup>o</sup> 165. puz 11<sup>o</sup> 17<sup>o</sup> Kapi-  
tana Almenta wzieke a leszy Jotizina Alexandra Sa-  
piuby ze sabybranieu a sumiatu nated Obekt  
pianizdy pourie - niuicy 17<sup>o</sup> pismem Smadry  
Dno 1849. Aug. J. Dnia w Wilnie  
Jan Jui Gidroyi podpisano.



Stab Generalny.

Ranni.

General Dywizyi Saiguch.  
J. P. Mielzynski

Lubci.

General P. Gabawski  
Szef. - Loshanski  
Kapitan Debinski.

Polk 2<sup>gi</sup> Piechoty.

Podkownik Krukawicki -  
Kapitan Rayniski -  
id. Kisz -  
Porucznik Konarski -  
id. Lepuzynski -  
podporuc. Kube -  
id. Orzech -  
id. Laxov -  
id. Galinski -

Szef P. Gaurand -  
Kapitan Dobski -  
id. Kozinski -  
id. Dunkert -  
Porucznik Galinski -  
id. Kawacki -

Polk 3<sup>ci</sup> Piechoty.

Podpodkownik Czajkowski -  
Asystent Majora Dorszani -  
Kapitan Lemanski -  
Porucznik Lelawicki -  
id. Konycki -  
Podporuc. Kaczaycki -  
id. Muszewski -  
id. Szepczyk -

Podkownik Rakuski -  
umort godmiejnych ran -

Polk 8<sup>my</sup> Piechoty.

Kapitan Luyinski -  
J. Czerniewski -  
Porucznik Piffendorf -  
podporuc. Wotki -

Polk 12<sup>ty</sup>

10<sup>ty</sup> Listopada

Ranni

Nabici

Kapitan Denhoff  
 P. Chmielowski  
 P. Szuchni  
 P. Piotrowski  
 P. Stompyński  
 Porucznik Letowski  
 P. Hubert  
 P. Biatkowski  
 Podporucznik Grabowski  
 P. Jarama  
 P. Orszak  
 P. Tomkowski  
 P. Solitowski

Porucznik Grymelski  
 P. Miaskowski

15<sup>ty</sup> Listopada

Podporucznik miaskowski  
 Kapitan Srodtrebi w mundurach  
 P. Murelski  
 Porucznik Czompyński  
 P. Pniowski  
 P. Wiede  
 Porpor. Baleski w mundurach  
 P. Makowski  
 P. Grybański  
 P. Jagmin

Kapitan Dabinski  
 P. Javocinski  
 P. Wimbinski

16<sup>ty</sup> Listopada

Kapitan Niedzwiedzki  
 P. Kurdwanowski  
 Porucznik Wrajewski  
 Porucznik Gronski

Porpor. Bogdanowski  
 P. Jasinski

Artylerya Cierna

Uwagi waznym wprawianiu Potnomocnictwa Metryki Swiadectw  
Licyta elta Wojtkowicki maiejch Pensya wystruzona przymnana  
od Arque Franuzkiego —

1. Wszystkie Dawki potrzebne Wojtkowickim owypobycia  
Pensyi wystruzony z Franuzji maia bydz dawane spiepnie, bez  
platnie i bez radney trudnosii —

2. Subo Prawo Franuzskie wyprawa, iz Wojtkowey pensyanowa  
ny traci Prawo do Pensyi, gdy zostanie umieszczoney na liście  
owie całey tyśiące liłych Dochodu rocznego orynyqum,  
wszelako to do tego Kraiu zazwyczaj si niemole zpowodow,  
iz we Franuzji takowey Lotnierz byłey owa raryptatny,  
ize w naszym Kraiu nie byto by reuz sprawiedliwa, zema  
wia mu Prawo do Uzgodu, sakie prastawai potrafi, na  
zem zabrannai Koncyssii owobego Pradu przymnanych. —

Należy prote, aby im nie wbramiano si dawai potre  
bnych dowodow o owystbania tey Pensyi. —

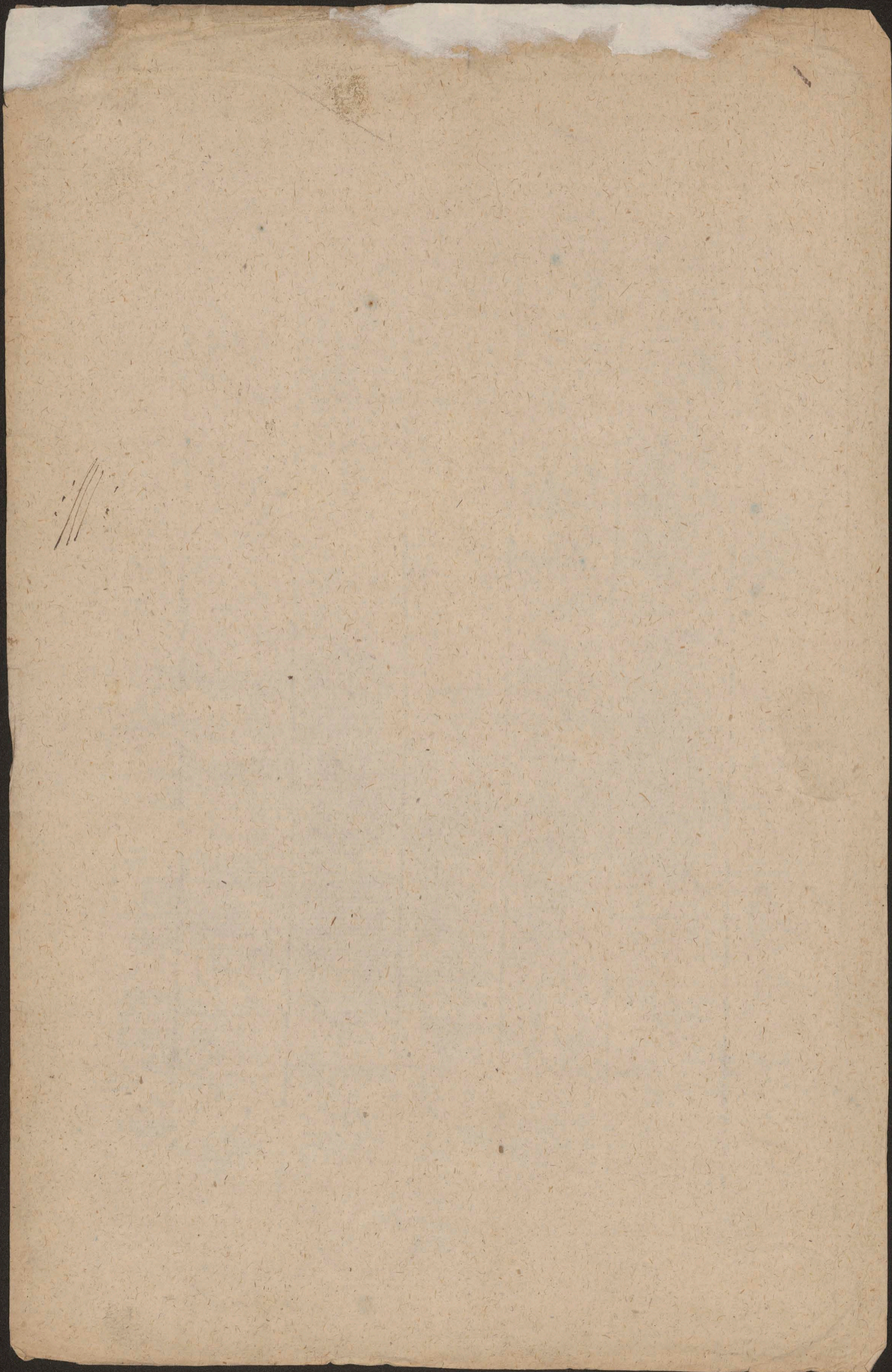
3. Potnomocnictwo zapisuie Notaryusz publickny i wyprawa  
Dati Diktetu N. Cesarza Franuzow przymnanyego  
Pensya tworix stosi tey Pensyi, popis Notaryusza  
powinien bydz zaswiadowony przez Prefektu. —

4. Swiadectwa Licyta wydaia w miastach Burmistrzow owych Wsiach Sot  
tych popisy ich beda zaswiadowone przez Podprefektow, Pre  
fektu winnia iezd zaswiadowy popis Podprefektu w wizyku  
Franuzkimi. —

5. Metryka ma bydz wprawiana przez Plbanow w wizyku Lacyfikim  
poctug w roznow w Kraiu naszym przez Prawo przymnanyego Popis  
Plbana Podprefektu, a Podprefektu Prefektu sak si w artyku  
le 4 namienito zaswiadowca. —

Ordenator Sref Wpziatu  
Doministrayz Woienny Wasiliski  
podpisany

Wojtkowicki



# Konsygnacja

25

Kmydły i Lakody oraz samowładnych Laborow  
 przez Wojsko Rosyjskie w Roku 1873. pod czas  
 przechodu i Stania Oborem pod Wsią Dubiem  
 przez Granicę Wsi Dubia podana

№	Nazwiska Właścicieli	Zabrane Obiekty	Przebieg	
			złp	gr.
1.	Bartł. Gregorak	Żurmienia kory 1. złp 12. — Siarna Cetnarow 2. — 8. — Stomy Cetnarow 3. — 4. 15. Piwożnie bosc — " 12.	36.	15.
2.	Antoni Drowoz.	Żurmienia kory 2. złp 24. — Owsa — kory 2. — 7. — 14. Stomy — Cetn. 2. 1 1/2 — 3.	41.	—
3.	Bartł. Małag.	Żurmienia kory 3. — złp 36. — Owsa — kory 2. — " 14. — Siarna Cetnar 6. — " 24. — Stomy — 5 1/2 3. — 4. 15.	78.	15.
4.	Mikolaj Warik	Krowe jedne — " — złp 90. — Jętowke jedne — " — 36. — Owsa kory 1/2 — " — 3. 15.	129.	15.
5.	Jan Zdybat.	Siarna Cetnarow 18. złp 40. — Owsa kory 1. — " 7. — 7. — Stomy Cetnarow 3. 1 1/2 — 4. — 15. Wierpna roczniaka — " — 30. —	81.	15.
6.	Jan Karolczyk.	Siarna Cetnarow 18. — złp 72. — Żurmienia kory 1/2 — " 6. — Owsa — " 1/2 — " 3. — Stomy Cetnar 4. — " 6. —	87.	—
7.	Janek Wożczyna	Wierpna roczniaka — złp 36. — Owsa kory 2. — " 12. — Żurmienia 1 1/2 — " 6. —	54.	—
8.	Jan: Pawlikowski	Żurmienia kory 2. — złp 24. — Owsa — kory 2. — " 12. —	36.	—
9.	Mały Strozik	Żurmienia kory jedne — " — 12. —	12.	—
10.	Wawrz: Wasik	Żurmienia kory 1. — złp 12. — Wierpna rocznego. — " 18. —	30.	—
Latus. —			586.	—

A. bierz	Nazwiska Własności	Dalszy ciąg zabra- nych obiektyw.	pretens. wz wz wz
		Transport	586
11.	Marian Dąbek	Siana Cetnarow 10. atp 4. ogni	40.
12.	Piotr Wasik	Żemienia Kory 3/4 ogni sp 9. s owca — 5. 3/4 — 14. 2 1/2	13. 15
13.	Andrzej Kurnik	Siana Cetnarow 3. — sp 12. — Żemienia Kory 1. — „ 12. — owca — Kory 1/2 — 3. — Swinie Malinow — „ 54. —	81. —
14.	Piotr Skwarek	owca Kory 2. —	6. —
15.	Stary Leizer	Wodli Gory 18. atp 5, 10. — sp 96. — Żemienia Kory 1/2 — 6. — owca. Kory 1/2 — 3. — Stary Cetnar 3. — 4. 15.	109. 15
16.	Jan Bednarz	— Kory 2. — — 4. —	72. —

Summa ogólna Pretensyj. 908. —

Naco się podpisujemy i w Kardym raris  
Przyjęte wypłaci ofiarujemy się  
w Dubiu d. 28. Maja 1876.

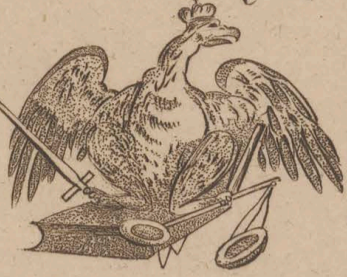
- xxx Bartłomiej Gregorczyk Sotys
- xxx Antoni Droszko. Radny
- xxx Mikołaj Wasik Zagrodnik

P.S.

17. Józefan Kłakowski z pisar.	Żemienia Kory dwa sp 24. — owca. — 5. 1/2 — 7. —	31. —
-----------------------------------	---	-------

- xxx Bartłomiej Gregorczyk Sotys
- xxx Antoni Droszko. Radny.
- podpisujący Józefan Kłakowski Zagrodnik
- xxx.

18 Działo się w Warszawie Dnia 19<sup>go</sup> 26  
Miesiąca Marca Roku 1807  
w Imieniu Kommissyi Rządzącej  
Dyrekcya Sprawiedliwosci



Uwiedomnia Konsystorz Gnieźnieński iż  
wola Kommissyi Rządzącej jest, ażeby do  
dalszego jej władzenia, zawieszonemi so-  
stady wszelkie kwestye wynikające, tak  
z rozwodów dawanych, w bywstych Re-  
gencyach, iako też zkończonych Mat-  
rzeństw, przez Zwierzchników wyznań  
obeych wiary katolickiej. —

*Del. i. g.*

Zgodno z Botskatew  
A. C. i. s. l. j. s. l. m. D. y. s. p. d.

Do  
Konsystorza  
Biskupiego Gnieźnieńskiego  
w Łowiczu, presentat 25. Martij C.

ad M. R. Mas.

*Faint, illegible handwriting at the top of the page, possibly bleed-through from the reverse side.*

*Faint, illegible handwriting at the bottom of the page, possibly bleed-through from the reverse side.*





24

Do.

Womyschora Buchpawgo  
Gmirniewskiego

ad Dyrekt. Sprawiedl.

ad Oficjo

ad Archa R. Mar.

in Gwerickis.

Pzięto ug. w Warszawie na Sejmy  
w Pałacu Przędowym dnia Dwu-  
dziesiątego Ósmego Stycznia: 1800.

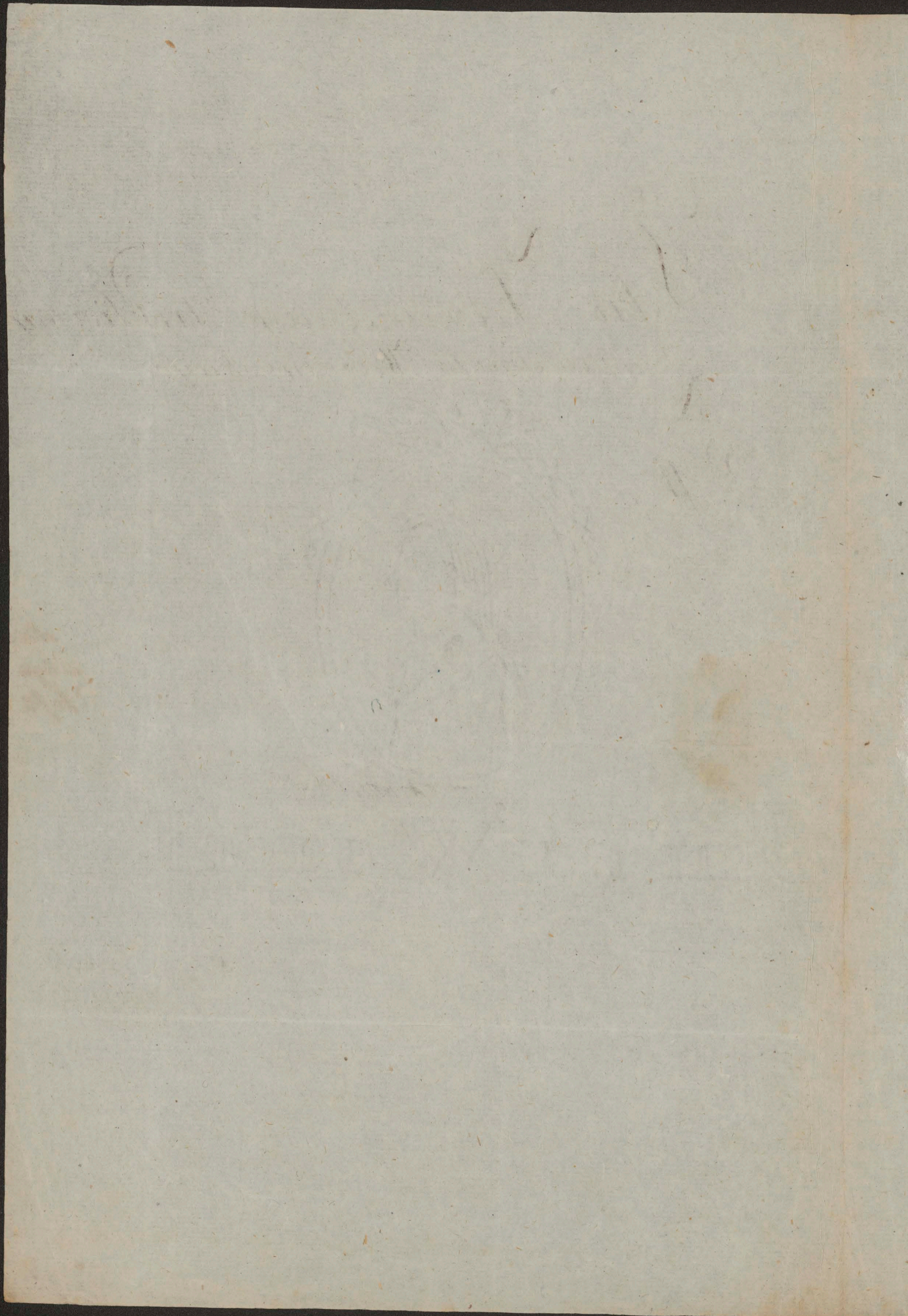
Izba Administracyi Publiczney  
Departamentu Warszawskiego.

Ma honor donieść Konsystorzowi Generalnemu Xcieia Arcy-  
Biskupa Gnieźnieńskiego iż odebrata przestane sobie pod d. 16  
Stycznia. = Tabelle Szkolne № 37. z Parafiom Archi-  
Diecezyi Gnieźnieńskiej, że orzeknie uszere jak nayrychley  
brakujących z całego Dekanatu Igińskiego niemniej Dusetu-  
jących z Dekanatu Kutnowskiego, Kłodawskiego i Łęczyckiego  
z którego ostatniego braknie uszere dwóch, to jest z Parafii  
Łęczyckiej i Chodowskiej.

Horodyski  
Lesnowski

Edward Rakiety  
S. W. Wawryś

Do Konsystorza Generalnego  
Xcia Arcy-Biskupa Gnieźnieńskiego  
w Ławiczu.





17

Do

Comydra Loucheo.

to Louisa.



Authoritate Nobis specialiter a S. Domino P. M. Papa VII. Pontificis  
 Maximo indulta et a Reverendissimo Patre Magno Nicolao Pajani Ma-  
 nistro Generali Nostri Ordinis procurato Anno 1000 Die 24. Mensis Decembris  
 et Nobis transmissa, ut possimus Censuras Missarum habendo rationem grava-  
 minum et Tributorum in Censuris a Summis Fundationalibus impositorum  
 tum etiam Extra-Ordinarias Contributiones in pecuniis gratis Sc. de Novis  
 extrahi demandatas. Reducere; Hinc Conventum Nostrum Lavichostea-  
 sem nimis Oneratum Obligationibus Missarum stante present augmento  
 Tributi recens impositi ad Supremum Thesaurum pendendi adinvenientes  
 Missas Fundationales ac Officia Defunctorum ad Censuris perceptionem  
 correspondenter decurrendo expensas a Censibus noviter a Regimine Ord-  
 natis, sic directe Reducimus: — Inculi hujus Originale, aservatur  
 circa Acta Provincia

REKES Summarum Capitalium in Bonis, Agris Domibus, Lapideis Sc.  
 Conventui Lavichostensi Ordinis Minorum S. Francisci Conditio Inscriptaria

	Capitale Funda- torum.	Census	In Bonis	Obligationes	Ex Reductione	
				Leita	l. 1 to	l. 2 to
1.	10,000. M. G. Krawkowski		Janowice et Grocho- wice.	134.	Anniver: C. cum M. C. I.	100-
2.	3,000. G. D. Byleski.		Honary.	30.	Anniver: C. cum M. C. I.	25
3.	325. Famali Crys		In Granario Mu- rato.	25. ad S. Anton.	bona percipia for presentibus	
4.	310. G. D. Jasiecki.		In Granario Mu- rato.	12.		
5.	2,500. G. D. Rawski.		Oblasie, Gacknowice Jarostawice.	35.		24
6.	2,000. G. D. Rogowski.		Olhycin.	20.		20
7.	1,000. Kebowski.		Wyżmantow, nisi Ozarow.	17. Feria 4to		15
8.	1,000 G. D. Reklewski.		In elynagoga Ozar- wicensi.	12.	Anniver: C. cum M. C. I.	10 Anni Ca. I. Missa
9.	2,000. G. D. Stanis. Bidzinski.			20.		20.

Capitale Funda- torum	Censu	In Donis	Obligaciones		Ex Reductione	
			Lecta	Cantata	Lecta	Cantata
Rendi Kordasie- wick			4.		2	
Famati Zielinski Consulis Zawichost		Ratione Agroru Horkowski dielef	12.		0	
G.D. Stanislaw Opocki.	2000.	Opuscula Magna	17.	Anniver. C. cum M.C. J.	12	Anniv. C. A. C.
<u>200.</u> G.D. Poptawski.		Pisary	6.		3.	
<u>1300</u> G.D. Petri Opocki		Obigein		12. Cant. ad. J. Ant.	10 Cant.	
<u>100.</u> G.D. Romer.		In Agris conty	J. M. cum Anni ver Lecta		ut pial	

Reductionem hanc Manu Nostri subscribimus et sigillo officii  
Nostri communiti fecimus, In conventu Nostro et pro eodem Zawichostensi  
Lib. Tempus Visitationis Prime Post Unionem conventuum  
Nostorum, Olim ad Provinciam Gallicianam Andisorum Die  
Mensis Novembris 1010<sup>mo</sup> Anno *MCM*

J. Carolus Bon. Chelkowski  
Mun. Praeal. Com. Del. G. L. J.  
mp.



Jr Euphrius Martuski  
Secretarius et Abs. D. G. J.  
*[Signature]*



Do Rady Najwyższej Tymczasowej X. W.

Lubo nastąpił Imperatorski rozkaz, iż zapewnienie i Woli  
 Jego Najwyższej, iż Kraj A. W. i Jego Byt ma być i być  
 zachowany, i w tym przedsięwzięciu powinną być utrzymywane  
 do Sprzymierzonych Mocarstw w Publicznych piśmie  
 umieszczone Proklamacye, iż niepodległość i przywrócenie  
 Królestwa zachowane zostanie w całości, przelicyt przy Cyri  
 niepodległość i Dnie 24. Wreszcie i. C. Do Bydgoszczy  
 Emigracyonem Pruskiego niemieckiego Barona Saeckle, przy  
 Członkiem na Ciele Tytuł Szambelana, i Adjuwanta  
 Księcia Pruskiego, i uwzględnienie Jego Szwarcenpu  
 Książęta Pruskiego Sekmiana, iż w krótko na usilne  
 naleganie Ministerstwa Jego Departamentu Bogamire  
 wa Pruska ma nastąpić o którym Szaswan, Książę  
 tego Deptu tak iż gubernatorowi jako i Radcy  
 Departamentowemu do niego i ratowić i umyśle Minister  
 kamion tego Departamentu, Reprezentanci Jego ktorzy honor i pomysł  
 nowi Obywateli iest porażona, mać sobie za najwyższą powinność pro  
 nowie swoje wywarone doniesienia, oświadczając: że raz raz Najwyższej  
 Radz X. W. i w tym mieżakony Polacy tego Depart. od wielkich rozcedzi  
 sa, wniezmiennym przedsięwzięciu dotrzymania dobrowolnie poprzyjęconey  
 wiewności swemu Monarsze, i być iak dotąd Przechonemi przez Narodowe  
 Magistratury, Inydrucia si more bywa Officialisi Dniwy Amptmani Gminy  
 kolonistow niemieckich, i przybywa do tego Deptu, ktorzyby swięta dla  
 swoich Ryżkow Regde Pruskiego sobie ryżyli, i tych podpięty zebrane  
 Ten Emigracyon Pruski uduwad by za wola Departu: Honor Departamentu  
 i wiewności poprzyjęcony swemu Monarsze wymaga tego aby przez Ma  
 gistratura Departamentowa wniezerym przedstawienie o Opinię całego  
 Deptu Radz najwyższej uwiadomita, krok ten przedsięwzięcia si nie nalezy aby  
 był przystę wstym rozumieniu: Naród Włochi Profesyski dowiod iak wywsta  
 Eeni swa, niepodległości, usprawiedliwid niemniej i Narod Solaki w obruch  
 Europy, ze żadna Ofiara niebyta dla niego dośi droga do ~~stajmanu~~ odrycha  
 nieu Bytu, Języka, i Narodu Narodowego, more sobie ratem podchlebiać, i za  
 zyd na wryłdy i racuenele, u tych Narodow ktoru walka, sa niepodległości,  
 ogławacica, za swięta sprawę. Jereby przenie przez Polacy, lub przez polsi  
 typrne lłtady mieli być mieżakony tego Deptu rozwiaranemi od przy

przyjęci wierności swemu Monarsze, iest Dyrektorem Jch Ogólnem, aby z  
Nasza kraju Kółu Warszawskiego iednemu aleyli dozwoli. Rada Departamentu  
Tomarsze zyczenia i chci swego Departamentu sawre smialo zaszczepi mowa  
z mieszkancy Jego dowodnie bde raczywistoscia, iak sa wdrazalnemi wypra-  
niatemu Monarsze wzrech Polacy sa Jego Opiekę i Tagodne sa zniemi  
Schodzenie Woysh Polayiskich, szanua i powarcia, Reprezentanci Rady Depart-  
mentowey Deptu Prydzolskiego.

Imperatorski Organizačný i administracyjny  
Deputacyjnij opinia i shozhenie puda

54

Deputacya Ceto i Uchej Departamentu Plochki

*[Handwritten signature]*

19

kon 24 Julij chiazimni Regimintny  
nyto imlo nuchur

Prestawy dnia 18 Junij a. e. Do Pre:  
Dyrekcyi Skarbu prozby o deuyryz  
tak wygledim Prussow o popelnione  
Defraudacye, jak sobie ma postupowai  
czyli podlug swietego Arzdu przepisow  
czyli nowych przepisanych lub pre-  
pisow, sig maicych, ma sig spozdriw  
prawdel i formalnosiu, jako ten wygled  
deno Appellacyi do wyroku Deputacyi  
w sprawach o Defraudacye pruwostig  
cych ukazania tto roz 180. Prunom  
porwolonych do ktorego Arzdu po oita-  
tarnie rozszdzenie dawai sig maicy  
dy Dotuzas Onajze owsna sabie  
nadstaniy, ma honor postoniy sig  
prozby aby Prswietna Dyrekcyja  
Skarbu chowai raigta nattohien  
Interesow, przypiszyci raicyta  
Dan w Plochku dnia 14 Lipca 1907

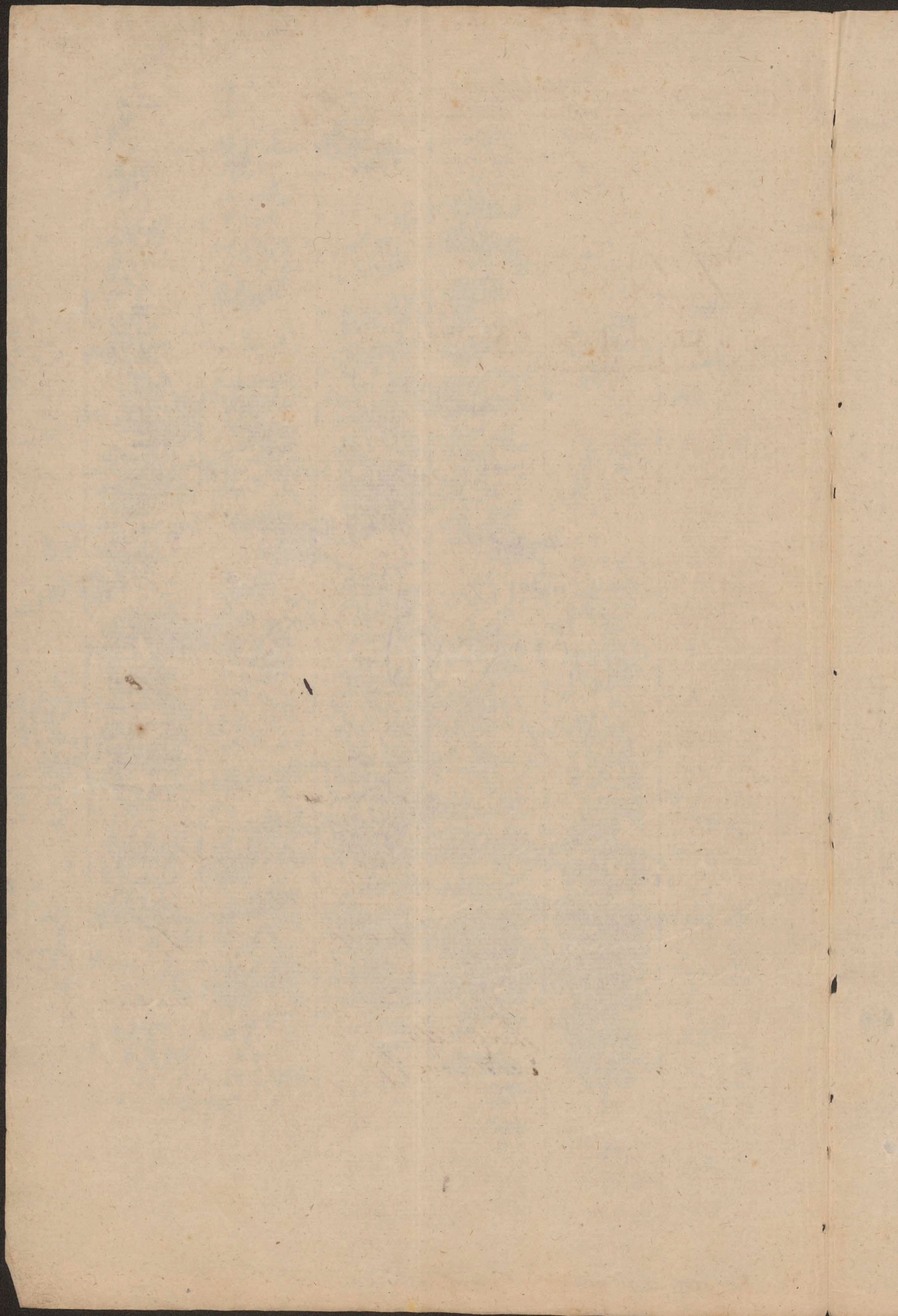
Narod. Petri  
Sekretar pierwopy

Gostkowski

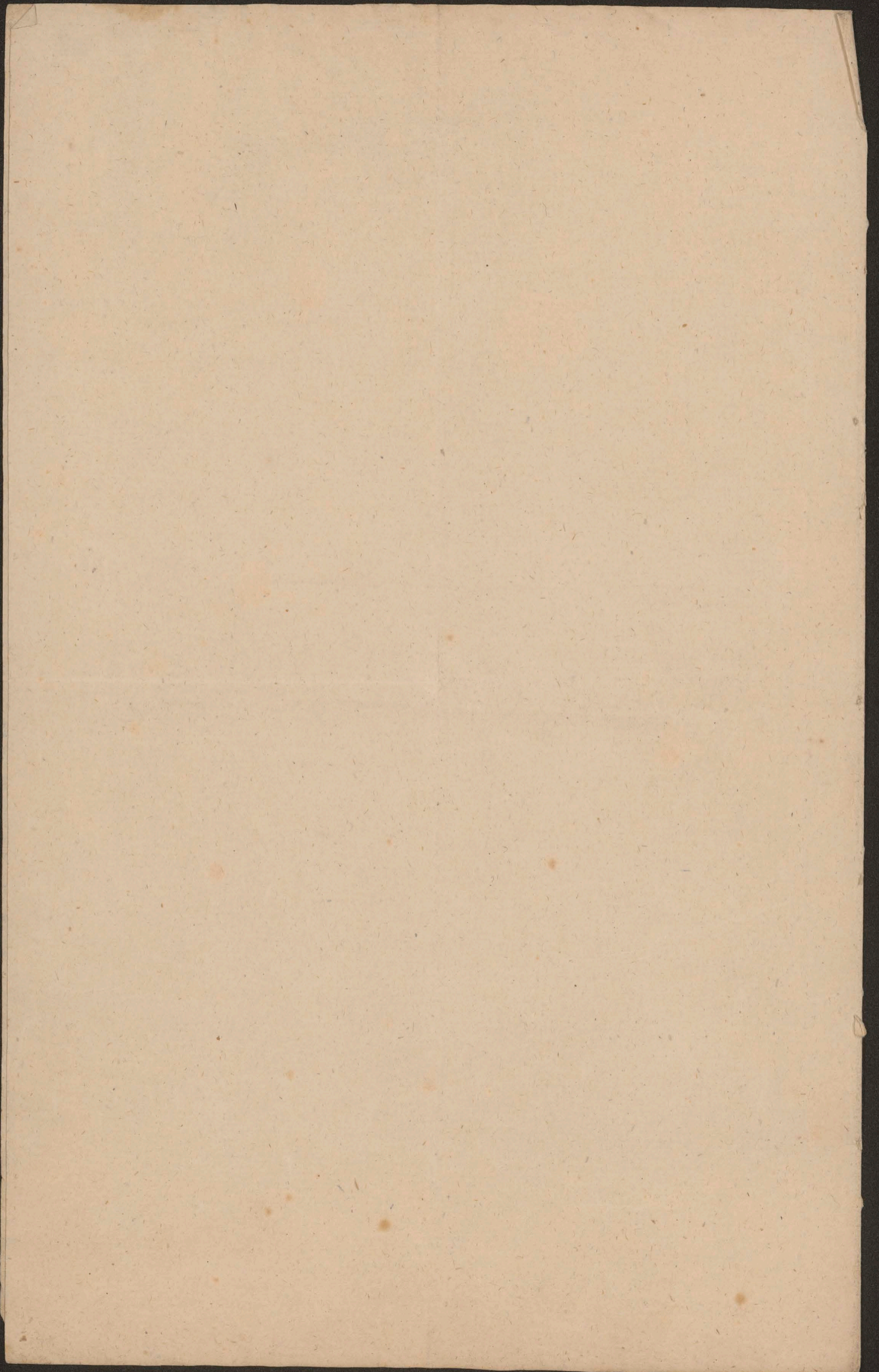
Fomicheuwicz

Prswietnaja Deputacyi  
Skarbu.

St. Jastrubeye Spraw Kontrawencyj 1. 9. 8.



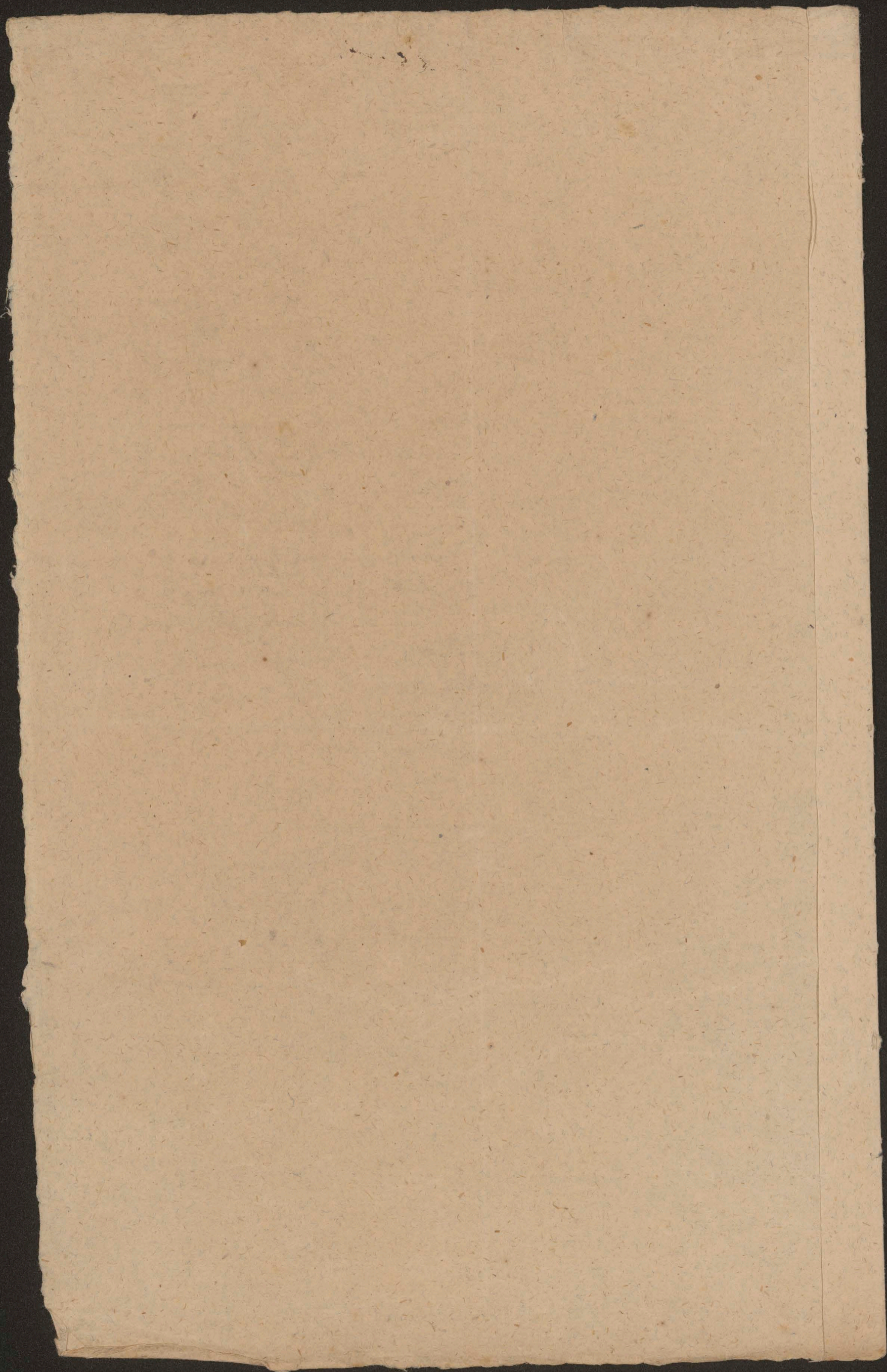




17  
13

Imieniu  
Komisji Prządzej  
Administracya Skarbu

Przełożenie Deputacyi Cett. Depar. Stoick.  
Cedponiar Deput. Cett. Depar. Stoick. dnia 14<sup>go</sup> Lipca r. b. datowane, zaś 20<sup>go</sup> L. m.  
Stoickiego w do Defraudacyi i Su. sobie podane Nr 934 Konwygnowane  
cyjów i Konfiskatow przy twarzywory, przypomniać Deput. Cett. Organi.  
pominaiay orczy się w <sup>te miere</sup> Lacya, Kom. Prząd., i wniy Podziat 2.  
2. Organizacyi Kom. Prząd., Art. 4 o defraudacyach, i Konfiskatach,  
Lariformowatu i oney rozwarne pacytanie zalecie za  
najprzywocitza oradita odpowiedz. Tam  
bowiem doczyta się jale i litore rozdziale  
Spraw bez Appellacyi rozdziać, a w litorych  
dopwarzac się onych powinna. Paragraf 127  
tego Art. jaśnie bardzo przepiśnie, że pos  
dług prawidel zertego Prządu w Sadownictwie  
o Defraudacye postepowac się należy.  
Paragraf 125 wyraźnie mowi, gdzie, i jale  
od Rezolucyi Deputacyi Appellacyiney uda  
wai się ma - Rozumie zar. <sup>Adm. in.</sup> ~~Deputacyi~~  
Skarbu ze laidy Obywatel. Kraju naph.  
go, tym bardiey Urzędnic publicznym wie  
dzieć już dotad powinien, litory Sa jest  
piewozza, a litory appellacyina Instancyg.  
Dan w Warsz 22<sup>go</sup> Lipca 1857  
T. Dombowski





N<sup>o</sup> 1467.

20

J. N. P. K.  
L. m. p. p. h. u. d.

# Minister Politycy

ad acta g<sup>o</sup> m.

Tworzącąc W<sup>o</sup> Ministerowi Skarbu List oryginalny  
Belera, ma honor Demise" iż wydał rozkaz Prefekturze De-  
partamentu Poznańskiego przykazał jej, by w tym  
Listu, aby polecił przy stać się Belerowi, i udzielił  
uczynił. z Kabeprzeżeniem nawet Głoby i innych tego  
spotrzeb uczynił, a w osobnym raporcie Demosta.

Dnia w Warszawie Dnia 1. Marca 1808.

Albini

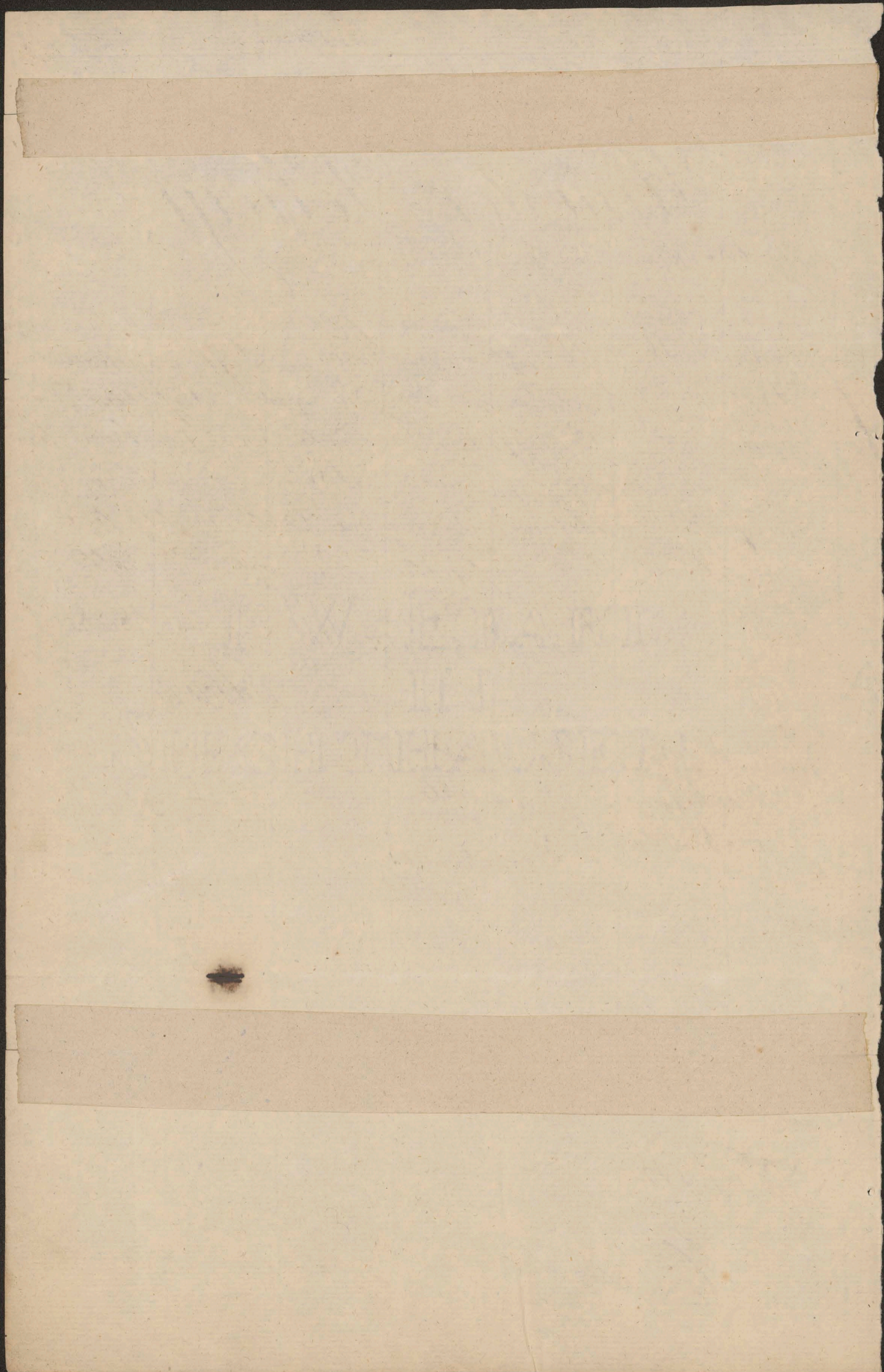
Dnia 10 Marca 1808 List  
Bachera w Originalu  
odebratem Bieruchowski

A. Glin'ski.  
S. S.

D. J. W.

Ministra Skarbu

Jakob Schaffner





1467.

Do  
Jasni Wielmożnego  
Lembowskiego  
Ministra i Kanta

Od Ministra Solicy

me 2 Oct 1809.

34

4  
Minister  
Sprawiedliwosci. N. 95 & 8br 5

Na uwymione sobie pod dnem 27. c. mia i r. uwagi względem  
Dzielenia spraw kontrawencyjnych ma honor J.W. Ministerowi  
Skarbu, w następnym sposobie odpowiedzieć:

Wszystko, co, względem lasy państwowej, mogło Mini-  
ster Sprawiedliwosci zbliżyć się w Danii z J.W. Ministerem  
Skarbu, bez gdy nieporostnie tylko wytkonywać w skutku Kon-  
stytucyj, wskazując ilości i rodzaju drzew, gdy wskazanem  
jest w prawodawstwie francuskim, iakuż rozaje spraw do tłu-  
snych drzew należą; J.W. Minister Skarbu uzna, iż sprawa  
iżo jego zdaniem, winien Minister Sprawiedliwosci być po-  
stępnym prezydentem tak wyraźnym, iż żadney podpadać nie  
mogą wątpliwosci. W rzeczach podobnych jest udetermina-  
wana stałość oryentacji, i wskazano, gdzie się o przewidzenie  
udawadź; w defraudacyach jest wyraźny spór między dozorcami  
od skarbu wyznaczeniemi, pod sankcyjami oni są tytułem,  
a między raportującym kupcem, idzie o rozpoznanie dowar-  
tości; wymagania, utorynia, lub niebrania wskazanej drogi,  
wprowadzenia zabazanych towarów - Są wyraźnie dwie  
strony, powinien być ktoś trzeci bezinteresowny,  
który rozstrzyga. W Prusach Będ był wcale inny,  
Stawny z fedkatnościami, drwić się ratem niemożna, iż było

Judicium

Judicium mixtum, to u nas existowal' w iadnym przypadku  
niemoie, i' u' ktory sadow, musza byc' biegli, odbyci' examen,  
i' czy' zadnego innego nieprawowal' unow. Chyba od Skarbu  
unowicy sprawisz co do tej' cisci' policya, dacia' bazyneic', -  
chwytania, czy' jak' jurem indagatione i' do tego' oddania. Do-  
swiadzenie prebenato Francuzow, i'ak' wielkie' ile wypty-  
nole, gdy unowicy Skarbu mieli' wladze' sadow, i' dla tego' te  
cisci' oddali' nysetri' bawtronnym unowicom, i'icli bez-  
gwaltu Trybunatom, i'icli gwalt' zapedt, Kontrabandisic' od-  
dani' bydz' winni' do tego' Konfirmatnego.

Druk prawodawstwa francuzkiego, ktore' teraz' jest na-  
szem' obremie' i' do prebenania' daci' sig' widzie' w dziele  
pod Tytulem = Repertoire de la jurisprudence par Merlin  
w Artylustach Contrebanc, Conneite', douannes, Mar-  
chandises, Angloise, Commis, Cas speciaux, Competend,  
Commission.

W Warszawie d. 29. Miesinca 1809.

Lubinoglu

Willmann

Letno: sli: hno.

JW. Ministrowi  
Skarbu

ad n. 5229.

16 lipca 1812

Wielkość **N<sup>o</sup> 1085** Juli

Lwowa d. 16. Lipca 1812.

p. 10. Lipca 812

38

**N<sup>o</sup> 477**

W Słny.

Paśmie Wielmożny Mości Dobrodzieju. *Trudny w W. Kornejowej*

to decyzyj. W. m. s.

Lubinskie  
z 17 July 812.

Nieznanymy tutajscy Bywalec, czyli mieszkaniec, domawiając że nina, -  
 powiedział mi, - że, przed ostatnią wojną z cesarzem niema, -  
 Fakiś Gaiowy, bawiący się polowaniem, w województwie Sandomiers-  
 skim, wykupując Borszuka z Wory, dokopał się, y znalazł Sol, miad.  
 On oświadczył ten przypadek iakiemś kiedz w wliczcie swojemu  
 krewnemu czyli przyjacielowi, y potym zapewne z rady tego kiedz  
 dał, podał Notę do tutajszego Lwowskiego Gubernium y przyjął  
 czyli znalazł Sol, Gubernator miał to zdarzenie przedstawić  
 do Wiednia, że się to Dziato, przed samym wybuchniem wojny,  
 więc z Wiednia, przysłał rezolucyę, żeby stym Familozci, Czteka  
 tego, wynagrodzono, dano mu iakies miejsce w Węgrzech, y stał  
 Odestaru, y tym sposobem wiadomosi ta zatarta została, po-  
 wiedział mi ten Degomosi, że Nota ta, jest dotąd zachowana w  
 Aktach Gubernialnych, y że zna jednego Niemca ktoren preten,  
 Odnie A. 50, atę Notę chce wydać: Niechciatem się wdawać, w dalsze  
 skoncansie, obawiając się, czyli nie jest znowa iakowa stym nie-  
 miem, na schwytanie A. 50, a potym iesure zaskarzenie o przekup-

= stwo-

wygląd obywatelski. W. m. s. w. Kornejowej obywatelski

3

Wzrostu jak w tym, my min. Karol

ad. data 10. Aug 812

August

18. Aug 812

ile ze ja tu z przyrodki w dawnie bawiaz, niemam znajomosci Osob, y  
 Sam mate Konnu. Znany i szedem. = J. W. Pana, maiaz honorano  
 z tego Cnot, y przyrzeczenia. do czasu Czynu czteroletniego, gyz potern  
 niemniadem Turcsia widzieci. = do Kraiu, unyplitem niez, do niego zyto.  
 = wszakie dwiecieme stey powiesci prawnoy, lub fatsu, latwe bydam  
 = w Sandomirskim, w ktorzych tyllu Dobrach, znayomia niez Lasy, y iezel  
 w Niek znayomia niez Borszuhowe jany, cyfli nory, wiedza, w dosianni  
 niezskanay. Swoy wsi, wiec to bez Kositu wypledronym bydz moze.  
 = niy suwi tamczani urzednicy, niek maiaz Zalecony, areby w Swykh  
 Dystryktech Obiechali Lasy, wy pytali niez, w ktorzych znayomia niez  
 Borszuhowe nory, y gdzie tyllu jest Kopyana Borszuhowa nowa  
 y znova Zarypana, niek kara, wykopać, do dnia nieporużaney  
 Ziemi, atem sposobem moze niez wytek Dla Korain obawie;  
 = Czasem takowe wieści <sup>grawde</sup> niy maiaz za soba, bydz moze, ze niez y  
 ta wieści wisi, a iezelby niez niy siada, wszakie Koray zaorey  
 staj niepomnieie szkoy: iestem zrayporowniemyym ve k  
 spektum. —

J. W. Pana Dobrodzieja  
 Najprizyay Duga  
 Karol Sautorski



## Rada Naywyższa Témczasowa Xięstwa Warszawskiego.

**G**dy dochodzi do wiadomości Rady, iż niektórzy Notaryusze robią wątpliwości w czynionych Urzędowych Aktach, a mianowicie co do klauzuli Exekucyjney, zwykle przy końcu kontraktów i tranzakcyi zapisujących się; z tego więc powodu wzywa ninieyszém JW. Wawrzeckiego Taynego Radzcę dyrygującego Ministerstwem Sprawiedliwości, ażeby nakazał wszystkim Notaryuszom i Urzędom do których należy, aby w Aktach przez nich robionych, gdzie z prawa iest używaném, klauzula Exekucyjna na końcu była umieszczoną z opuszczeniem iedynie wyrazu „*Naszym po słowach*” *Prokuratorom*. —

Działo się w Warszawie na Sessyi dnia 28. Września 1813 roku.

(podpisano) L. X. Lubecki.

(L.S.)

419

Do

*JW. Wawrzeckiego*

*Dyr. Min. Sprawiedliwości.*

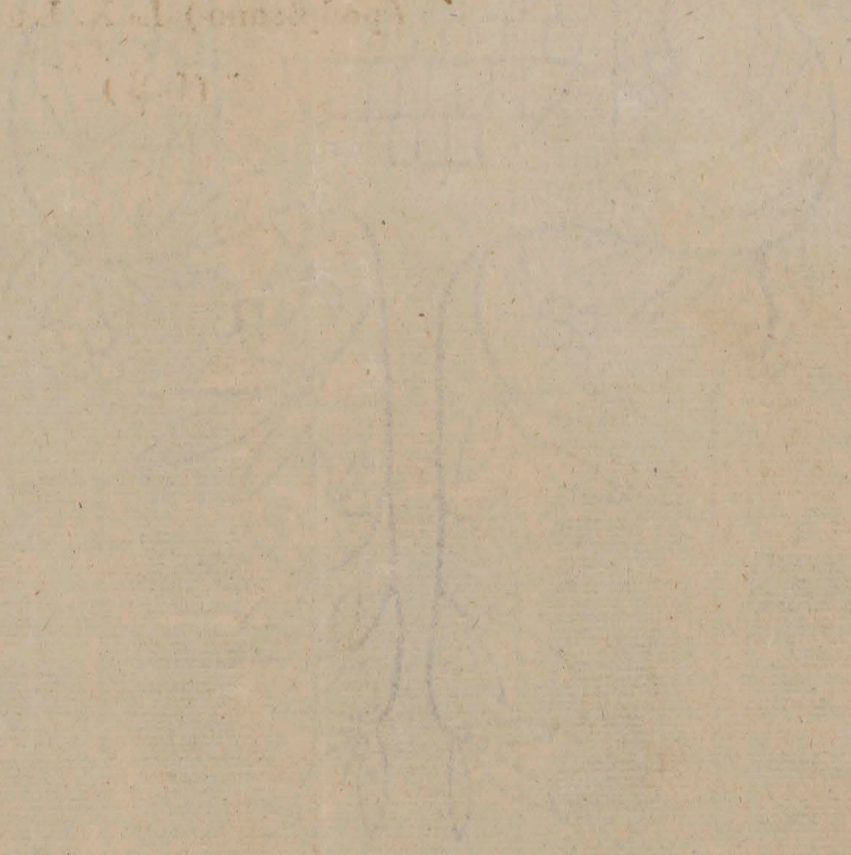
Handwritten title at the top of the page, possibly a name or subject.

Handwritten text or subtitle below the title.

Main body of handwritten text, appearing as several lines of cursive script.

Handwritten text or signature at the bottom of the main text block.

Small handwritten mark or number below the signature.



Handwritten text at the bottom right of the page, possibly a date or location.

# Sekretarz Jeneralny Ministerii Sprawiedliwosci.

Edy w skutek wydanego do Sazu Pokoju Powiatu Kreszowskiego przez Ministerium Sprawiedliwosci cesare pod dniem 27 Maja r. b. N<sup>o</sup> 6671. wezwania, wzgledem nadeslania listy Urzadnikow z Skladu Sazu jego checzych prumerowac Dzienniki Praw ktorych nie do zbioru prywatnego brakuie, ani nadeslanczy reczonej Tabelli Sub. Anypujiney ani zadnego wzgledem chezy prumerowania Dziennikow Praw przez Czlonkow tegoz Sazu nadeslanczy dotad oswiadczenia nie ma, z zlecenia preto JM Ministra Sprawiedliwosci mam honor Saz Pokoju Powiatu Kreszowskiego wezwac, aby takowe w dniach 8 naydaley Ministerio Sprawiedliwosci nadeslac raczyt. Kaspa albowiem dochodow sadnicki Przegowce wyprawnie otrzymata zalecenie, izby w przeciwnym razie wrytkim etatowym wyzste dotad Dzienniki Praw na koszt ich prestata

w Warszawie dnia 10 Srodnia 1811.

*[Signature]*

Urzednikom wysylki do  
Oswiadczenia Ur. podarz  
wezwania v. Dappant wley  
mierze wygastine i krespa  
wiece dnia 20 Srodnia 1812.

Sadowi Pokoju Powiatu  
Kreszowskiego.

*[Signature]*

N<sup>o</sup> 17806

Przez Sądany Urzędnikom w przyszłości ustnie we-  
zrad. Oznaczenie się, Zapisania. Lubie Dziemi-  
kum w Sądzie Ministercy abym; lecz w przyszłości ad-  
ministracji, że Dziemnikum praw dla tej najwię-  
cej przysięgi kupić nie mogą, albowiem przysię-  
nieudzielenia regulaminy, tyle kalendarz ma, iż  
najdelikatniejże potrzebny upadły węgierstanie-  
na Dziemniki przeto myślarczyby niebragli ni-  
gdy nie są ich abym nie mogą, Złoty węgierstanie-  
Dobryniański  
Kisany

ad Arbbu: 17806 p.  
1871

P. K. w D. K. K.

W skutek wezwania Sekretarza Generalnego  
Ministerji Sprawiedliwości do dnia 17 806. maja  
nianego, podpisany Sąd Sąd Sąd ma kum  
administracji - że żaden Urząd Sąd Sąd, wezwany  
ny do Oznaczenia się, czyli na Dziemniki praw  
prenumeracji dla siebie, i czyli kum  
rumi do urzędowania Dziemnika praw Sąd  
mych Numerów niebragie, nieoznaczył się  
za tym, lecz w przyszłości powoli, ażęki ad tego

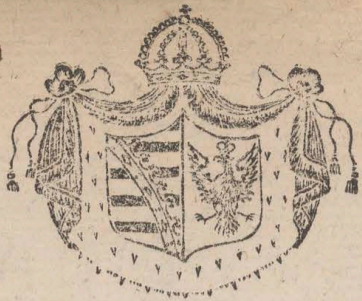
Do Dalszego czasu umolnieni byli z tych naywie-  
 sey przychyn - ze Niepobierania, o Penryi amery-  
 regularnie, tyle zalemos maia, i najistotni-  
 ze potrzeby do życia <sup>w tak ciężkich czasach</sup> zastaję sa, w stanie  
 ze, chociaż Dzienniki dla każdego Urzędni-  
 ka sa bardzo potrzebne, każdy <sup>jednak</sup> fakturę z  
 Archiwum Sa. dnego ~~z~~ dla wiadomości  
 i Namazenia się, otrzymać może i ze daw-  
 pienią, ze na Dzienniki, potrzeby dawne  
 każdy Urzędnik w sey samej prośbą,  
 przykrzeyszeni by nieymit Sobie. =  
 Do pomyśle tedy Sami adzenie Urzędników  
 raczy JM. Minister, za namptnia, a  
 Opowiedz na wężuam Galiceni obyd  
 tak do 811 1811 1811 przyje =

~~Zmagać~~  
 w Kzessowicach d. W. Kwiecni 1812.

cedz A Kwiecni 1812

Do  
 Jami W. Ministra  
 Sprawiedl.





# SEDZIA POWIATU Powiatu Krzeszowickiego.

do N<sup>o</sup> 109.

1. Przesyła W. Prokuratorowi Akt Inania / w celu zastąpienia świadectwa, że Tomasz Maciszewski w Powiecie Krzeszowickim mieszkający, a w Galicyi Austryackiej urodzony, przez Włodzkiego Sędzka Powiatowego zproszony do Wniośkowania z tym zażycaniem, czyli w przypadkach takich, jak terazniejszy jest, Akt Inania sprządać i ratwierzać się może, i podług Prawa powiniennego Do Zażycania tego, to tylko jest powodem, że uważając na myśl prawa, dać się, iż Akta Inania w Niedostatku, Mętrych lub Sepultur, tak Rudginy jako i Smierci następnioną, i w razie Nieprzytomności Osoby iakuney, iey Nieprzytomności kamiedrzyi mogą = Czyli zaś i ten domis stanowią mogą, że kto jest iedynekim, i co dla względów politycznych nie jest nieważnym, iak prawo wyrażnie o tym nie mówi, tak też i Sędzia Prokury uznaje potrzebę, W. Prokuratorowi do przedstawić =

Do

W. Prokuratura cyw.  
Lub: Krak. = pytanie Sędzi  
Prokury Krzeszowicki ego,  
czyli aktem Inania domis  
nie można, że kto jest iedynekim =

Woj.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.



Tribunał Cywilny  
Pierwszej Instancji Departamentu Krakowskiego

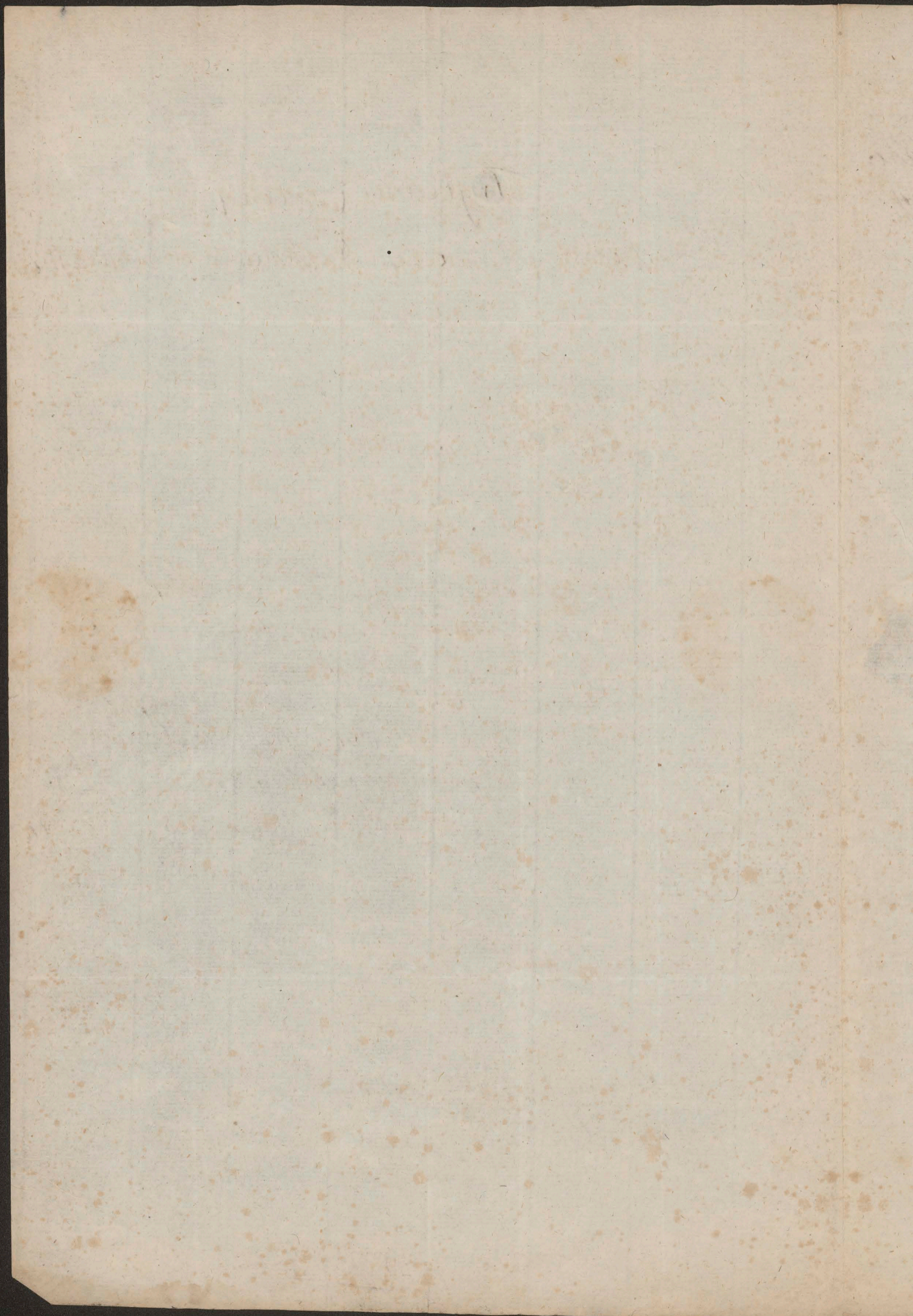
Stosownie do Reskryptu Wysokiej Dyrekcji Mi-  
nisterii Sprawiedliwości dat 29 Wzernia r. b. ad A 4887  
uwiadomiam Przeswietny Sąd Pokoju; iż Najjaśniejszy  
Cesarz Wzresch Rosyi ukazem swym z dnia 31 Sierpnia  
r. b. raczył najtashawiej postanowić, aby Franciszko  
wi Nawrodzkiewiczowi pensya po tysiąc frankow od  
czasu iey zaległości wypłaconą była; tudzież aby a con-  
to wypłaty Łonom po Zabitych i Zmarłych Polskich  
Wojakowch pozostałym uczynionym zostalo oznacze-  
nie, tacznie z Jego Cesarzowiczowskiej Masicy Wielkion. Kie-  
ciem Konstantym, za Jego do Warszawy przybyciem  
w Krakowie dnia 10 Października 1814.

Przewodniczący

Jego Królewski Radca  
Sądowy

Do  
Przeswietnego Sądu Pokoju  
Powiatu Wzreszowickiego

N<sup>o</sup> 2489.









Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page, including the words "Kreszowickiego" and "Kreszowicki".

Podprejedy Popawtu  
Kreszowickiego

Do

M. J. Pitt.  
Portmeistra

w

Kreszowickich

Wydanie

# WBA EDUKACJA

W odpowiedzi na Notę Jęz. Niemieckiego Przewodniczącego Dyrektora  
 Szkół Gminnych Piotrkowskich, dotyczącej się mianowania  
 Jęz. Pana Maciejowskiego Nauczycielem Jęz.ka Francuz-  
 kiego w Szkołach Piotrkowskich na miejsce Jęz. Pana So-  
 berlin, oświadczam; iż przyjęła się do tego pretenzja, i  
 mianuje Nauczycielem Jęz.ka Francuzkiego tegoż Jęz. Pana  
 Maciejowskiego, z pensją taką jaką pobierał poprzednik  
 Jego. Patent dla Niego stał się Urząd przesyłany został Do-  
 rożni Departamentu Kaliskiego, od którego także odbierze na  
 miejscu. Dany w Warszawie na Sejwie Rady Edukacyjnej  
 Dnia 29<sup>go</sup> Grudnia 1809<sup>go</sup> Roku.

Walenty Sobolewski  
 Przewodniczący

Lepiński 20/11/09

Do  
 Jęz. Niemieckiego Przewodniczącego  
 Dyrektora Szkół Piotrkowskich

Handwritten header text, possibly a date or recipient name, mostly illegible due to fading.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script that are extremely faded and difficult to decipher.

Handwritten signature or closing text at the bottom right of the page.



47

5980

Dr  
J. M. Breckinridge  
Acting Secy of War

Feb 1  
1862  
for Extra duty

to Postoffice



2

N<sup>o</sup> 2.837

D. 8. Januarii 1813. Odobreni.

48

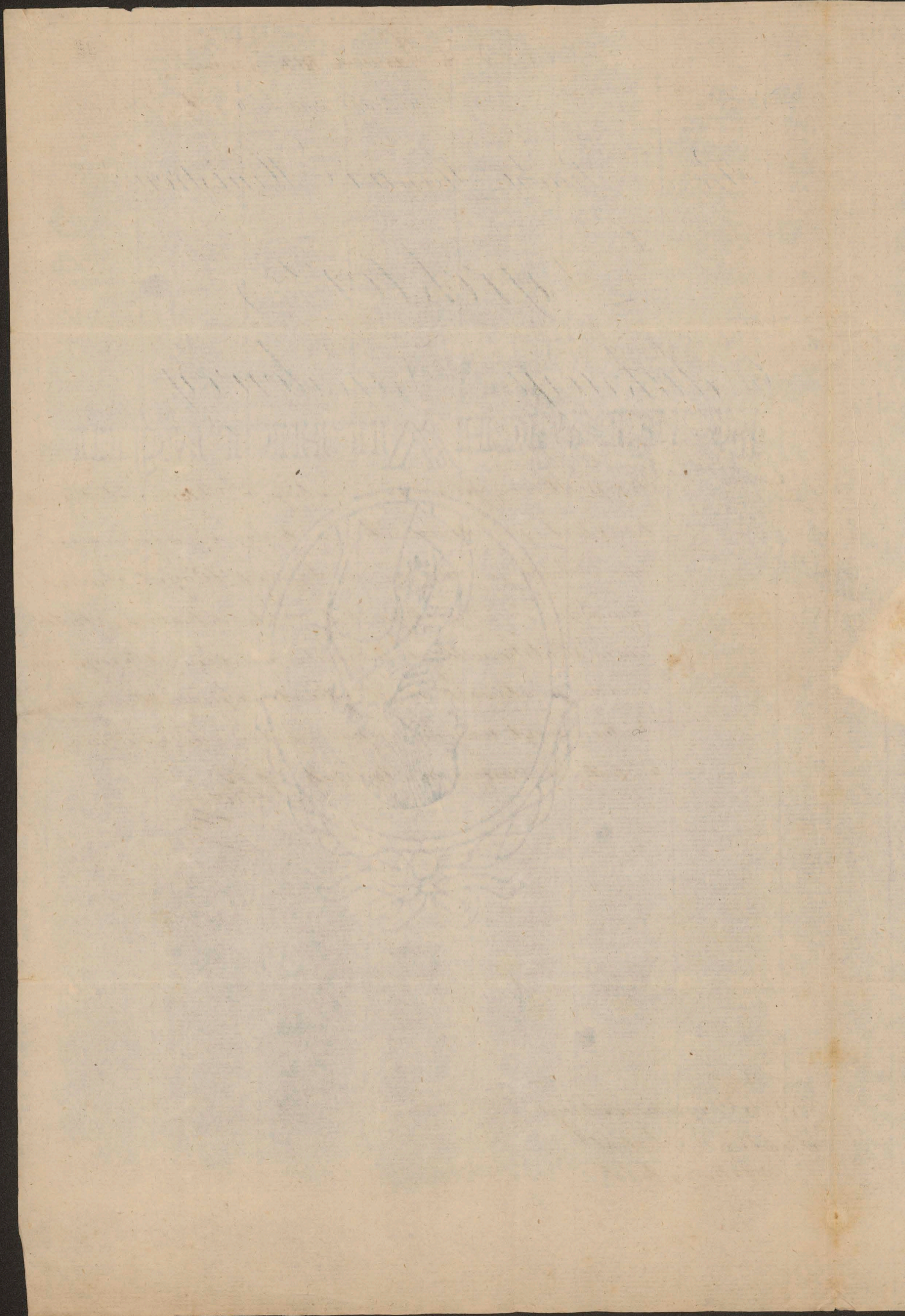
w Warszawie dnia 2. M<sup>ca</sup> Stycznia 1813.

Przez Radę Stanu i Ministrów  
Dyrektor  
Edukacji Narodowej

Na przetworzenie Jt. Baranowskiego Rektora Szkoły Piotr-  
kowskiej pod dniem 26. 7. m. tysiąc i osiemset trzydziestym sześćdziesiątym  
roku Szkołnego zacięciem na Szpital Wojski Jaskółki,  
świadczą: że Dyrekcya Edukacji w celu ochrony Kole-  
gium Piotrkowskiego, uczyniła na dniu 27. 7. 1813.  
mocne przetworzenie do Jt. Ministra Spraw Wewnętrznych,  
ażby raczył uczynić rozporządzenie zabezpieczające  
Szkoły od zacięcia na Szpital. J. Potocki

Surowiccki J.

Do  
Jt. Baranowskiego  
Rektora Szkoły  
Piotrkowskiej



Faint, illegible text or markings in the center of the page, possibly bleed-through from the reverse side.



# Dyrekcya Edukacyi Publiczney

Stosownie do przetożenia J. P. Rectora Szkół  
D. A. Baranow w Piotrkowie pod dniem  
14. b. m. poczanego względem zabrania  
Kollegium Samieyszego na Lazaret  
woytkowy, uczynita Dyrekcya Edu-  
kacyyna do Rady Najwyższej Dis-  
tricta Warszawskiego moine wstawienie  
się, aby gmach ten na Szkoły prze-  
znaczony od lazaretu był uwolniony,  
wystawiając wszelkie szkole, iakie  
z tego wyniknąć mogą tak dla Ugro-  
madzenia poświęcającego się warzney  
ustudze publiczney, iako też dla urzą-  
cey się miodziszey Samiey okolicy.  
Należy przeto orzeknąć skutku te-  
go przetożenia. • Przemowski. L. D. E. B.

Lurawicki. J. J.

D.  
J. A. Baranowski  
Rectora Szkół  
D. A. Baranow w  
Piotrkowie



Faint, illegible text or a signature, possibly a name, located below the circular sketch.





ca. M. Pyrebeck:  
18. August 1813 ad obitum regis Christiani VII. Regis

1813

Do

J. A. Bannouskius, Rector et Schol.

M. P. P.

ca. P. P. P.

ca. P. P. P.

Copia

6

52

Rada Krajowa tymczasowa Dietna Warszawskiego

Do  
Jm<sup>ci</sup> Pana Podprefekta Powiatu Piotrkowskiego.

Dowiadając się o przeobrażeniu Dyrekcji Edukacji Publicznej  
uczynionego sobie dnia 14. b. m. w Kolegium Rad Pięciu w Piotrkowie  
niepraca w sferze Edukacji Publicznej zabrane zostało na Sa-  
zarzet, między potrzebę ponownie Jm<sup>ci</sup> Podprefektowi zalecanie  
juz z dnia 28. d. m. aby necessary dozw. szkoły stopownie  
do Sekretu Krola Jm<sup>ci</sup> Saskiego był wolny od wszelkiego  
szynowania. Jm<sup>ci</sup> Podprefekt zatem na przesiedle netych-  
niast gozicindziej Sazarzet w nim umieszczone, aby Nauki  
publiczne niedorawaty przeryw.

No. 1660  
174

z dnia 13

w Warszawie dnia 24. Lipca 1873.

Przepisano

Subeckii.

za zgodności z oryginałem

Przeworski

1677-  
~~9702~~  
9064

53

II

Szanowni Współobywatele Powiatu Siedleckiego

Zbliża się Dzień Narodowy, Dzień Sławny, którego pamięć raz kiedyś tylko publicznie obchodzona po utracie Cyryjny przez cnotliwych Polaków w ich Sercach tajemnie zawsze święcona była. Nie może Naród Polski zapomnieć Dnia 3. Maja 1791. bo od niego miał trwać lata Królestwa szczęśliwości, nie może go zapomnieć, bo bez niego wszystkie dni inne lat kilkunastu, w niewoli upłynionych, były mu nie mile. Musi go pamiętać bo Ustawy 3. go Maja Europa nie zapomniata jeszcze. Gdzież by się podziata cnota nasza na Stawę Narodu gdyby wterazniej: szej Epocy odrodzenia się jego Dzień, tak pamiętny, miał oziębłe przeminąć, gdyby teraz upłynął bez obchodu publicznego? Głębokoż idąc za życzeniami Serca wszystkich prawych Obywateli, y wprzełożeniu że Chęć nasza ochodzenia pamiętki 3go Maja, jest także Chęć Wasza, zgłaszamy się do Was zacięni Współobywatele tymże samym, iaki my kochający Patriotyzmu Duchem, y używamy abyście razem z nami zostali sprawcami odnowienia powstęchney Narodowej Wroczystości, Obywatelskiej, wiecie Waszym Dnia 3go Maja pamiętkę. Wiemy y przypominamy sobie z przykładowo waszych, że gorliwości Magistratury Szlacheckiej opóźnienie y utrzymanie Ducha Narodowego za jej najpiękniejszą macie, zaletę; Odwiedzimy razem pamięć Ustawy 3go Maja, dziękujemy Ciębu że Ona się znajduje na sławnych Kartach Historji naszej, obudzimy Umysły, pokazmy się w obliczu Napoleona Wielkiego, nie tylko walecznym,

lecz

lecz i do Praw swoich przywiązany. Narodem.  
Nie można dać to porzucić lepszey Wielkicy Duszy  
Napoleona, iak przez powszechne, szczerę y reli-  
giyne Ustawowanie. Dla tey Ustawy która miała  
być Ustawą kilkunastu milionow Ludzi, która  
wydobywszy nas z przepaści Anarchii, postawiła na  
drodze, którą szły rządne Narody. Lud Polski  
odrzucając się na nowo, wpiersiowym. Odetchnieniem  
swoim przemówił. Imię tey Ustawy, Uważa się  
dotąd iak święte Kalladium. szczęścia Narodowego  
któremu porwano. Przypomina sobie swoje dlanie  
uczynione Przysięgi, y wszystkie swoje dawniejsze  
chęci, Zyczenia, Zamiany z Zapatem. odnowić pragnie  
Takieś Szanowni Wzrost Obywatele. Dzień trzeciego  
Maja jest świętem Narodowym. Usluchajmy Na-  
rodowego Natężnienia, albo gdyby go nie było utwórz-  
my je. W dniu tym nalezy z Sercami Cyryznu  
miłością zagrzaniem iść do Swoich. Dla  
Wielbienia Najwyższej Opakności, za zesta-  
nie Napoleona. Dziełować, być za powódce,  
nie broni jego y narzey, i błądząc od niego zachow-  
wania drugich dni jego, Obchodźmy w całym,  
Kraju to święto z pełną Uroczystością y Weso-  
łością, nie wzywani od żadney Władzy Krajo-  
wey; lecz własną, zachęcenia Wola. Niech  
w każdym Miście Departamentowym. Nowia-  
towym, w Domu każdego Obywatela, w chacie  
biednego Rolnika. świecona będzie pamięć tey  
stałney Ustawy, która wszystkich Mieszkańcow  
Ziem Polskich, wziętami słubow Narodowych  
z Cyryznu potoczyła. Mieszkańcy Naszego  
Departamentu chcą obchodzić tę pamięć.  
Warszawa postanowiła sobie, aby w ten Dzień,  
było.

było wielkie Nabozęstwo, Kazanie, stosowne do Oko-  
liczności, Zarząd Wojskowy, Oswiecenie Miasta y  
Ulchy po różnych Miejscach przyzwita, Wesołość  
wzajemna. ożywione.

Donoszę wam, o tym Szanowni Obywatele nie cał-  
Magistratura, lecz i alio Obywatele Obywatelom.

Zwyczałem iść u Różnych Narodów w podobnych  
Wielkościach Programu wydawać — Może ten  
Zwyczały zjawi się kiedy y u nas zostawmy to poźniej-  
szym Czasem.

Teraz Suchaiać ićdy nie tylko natchnienia Narodowego  
bez Programatow odnowmy Obchod Ulchysty slubu  
Dyryżny z tej Międzykancami, atym sposobem. otoczmy  
Napoleona Dowodami Ducha Narodowego, y oharimy  
Europie, żeśmy nie zapomnieli o tej ustawie, która  
nam. u niej Szacunek wziędnata

Kochanowski

Leszczynski

Leśnik Genin

Do  
Szby wylionawczy Powiatu.  
Suchanowski

Kugawicy

*[Faint, illegible handwriting on aged paper]*



# 9. Protokół

Przedsięwzięty w przytomności Urzędu Administracji Powiatu Krakowskiego tudzież Generała Inspektora Kawalerji Alexandra Rosnieckiego Kommissarza do Demarkacji między Królestwem Warszawskim a Austrią  
w Krakowie dnia 10. Sycznia 1810

Powodu wniesienia Nawerego Hr. Wierotowskiego do Administracji Salin Wielickich z strony Królestwa Pruskiego, delegowanego tymczasowo Kommissarza: tyca cędo się komunikowaney Umowy dot. 9 Syczn. r. b. o godzinie osmej wieczornej do Urzędowego Urzędzia Odezwy J.W. Ministra Skarbu Królestwa Warszawskiego wyrok Najasn. Pana d. 17<sup>go</sup> Grudnia 809 w Paryżu Kup. Pilletoów Bankowych Wiedeńskich stanowiący, zawierający, które jest następujące:

Zmniejszenie niniejsze kursu Pilletoów Bankowych Wiedeńskich nie tyca się wcale hurtowny przedary Soli, gdyż ten Akcyj podpisany nie będąc wyraźnie do tego autorizowanym, zupełnie wnikła. Tyca się ta okoliczność jedynie przedary alla Minuta, która według Punktu 9<sup>go</sup> konwencji dot. 6 Grudnia 1809 w Wieliczce między J. O. Licem Jmci Henrykiem Lubomirskim Kommissarzem do Demarkacji między Królestwem Warszawskim i Austrią z strony Królestwa Pruskiego i takimiż Kommissarzem z strony Cesarza Jmci Austriackiego Konsyliarzem Nadwornym Baronem Baum zawartej, podług zawraim kontynuowana być miała, a Produkt pieniężny między dwa Skarby równo dzielony. Tur dla oznaczek się Bankocetlow za Sol alla minuta. Przedur ta na mocy zlecenia od Jmci Lubomirskiego miaręgo, Akcyj podpisany zleceniem swoim dot. w Wieliczce 30 Grud. 809 do Administracji Salin Wielickich wydany, do 200 Cetnał na dzień na rzecz Skarbu Pruskiego ograniczył. Obawiając się zaś, żeby zmniejszenie niniejsze kursu Bankocetli, w przedary Soli alla Minuta, dla

Skarbu Króla Jmci Salskiego szkodzi-  
wych za sobą nie pociągnet. Sokuthów,  
w orozay iedroce w wikeror wydat zlecenie  
w strzymaniu teyże przeday soli na  
rzecz Skarbu Salskiego aż do dalszey ode-  
zwy. Co takie, iak świadocy przytaczony  
Protokul Sesyi, z Austriackiey Strony  
nastapie miało, tak dalece, że Sol alla  
Minuta wcale do pewnego czasu tym  
sposobem przedawana by nie była.  
Administrator Salin Seeling tudzież  
przekłada w przytaczony Deklucyi niewyra-  
chowane skutki które by mieć mogło na-  
głe ztamtowanie przeday zwoyżayney  
Soli dishredytuiące Dankecette, któremi  
dotąd Gornicy wyptacani bywali, zwtaszcza  
ze Nicy podpiskany żadnyest niema Instruk-  
ciji upowarniających go do podwyższenia iak-  
kolwiek sposobem ich opłaty y w wszel-  
kich zarządzeniach podług wyrey wyrazo-  
ney konwencji z Komisarzem Austriackim  
znosić się musi.  
Ze morie pracowania na zwykłą dotąd cenę  
koto Salin tychre Gornikow wzbieranie  
sie, a ztąd pochodzący niesmak, nieprzewi-  
driane mogł by za sobą pociągnoć konse-  
kwencye. Przedstawit J. Seeling że  
by niezapetnie tamować przeday Soli, lecz  
do 50 Rtnaf z hardy Strony i aż do wy-  
srey ię z redukować decykiji. Wyrownywa-  
ta przeday dziennie 300 Rtnaf a katym  
aż do odpowiedzi od Rady Stanu okobcy  
te w 14 dni nastapita 300 Rtnaf. wgnosi.  
Zo się ta kwota Nicy podpiskane mu  
zbyt mała, a nareszcie kato na użytek  
Salin obrócić się moggeca, przy tyłu do Ma-  
terialamtu salinowego sprawunkach, któ-  
re w Gallicji robione bydx mogg, żeby zysko-  
wać dla niey w zburzenie licznego Gorniczego  
Gminu, który potym z trudnosciy powięggnaje  
y do roboty krajowi tak użyteczney zwrócić  
by można; ze nas y Komisarz Austriacki  
iak świadocy przytaczony Extrakt Protoku-  
lu Sesyi z 10 stycznia r. b. na te

przedar 50 letnia na dzien zerwala, i da-  
walo by sie przez podpisaniem, żeby prze-  
dar a la minuta soli, nie kupetnie tam-  
wiecej, lecz do tej Ności z redukować nale-  
ziato; przedając ją, aż do wyrszej Decyzji  
na kwytka dotąd cene y Monete. W tym  
Pracy przytomnego Urzędu Administracyi  
Powiatu Krakowskiego y M. Gene-  
rala Inspektora Kawalerji Alexan-  
dra Roznieckiego, radcyga.

Kar. Hr. Wiesiołowski  
Kom. K. Sak

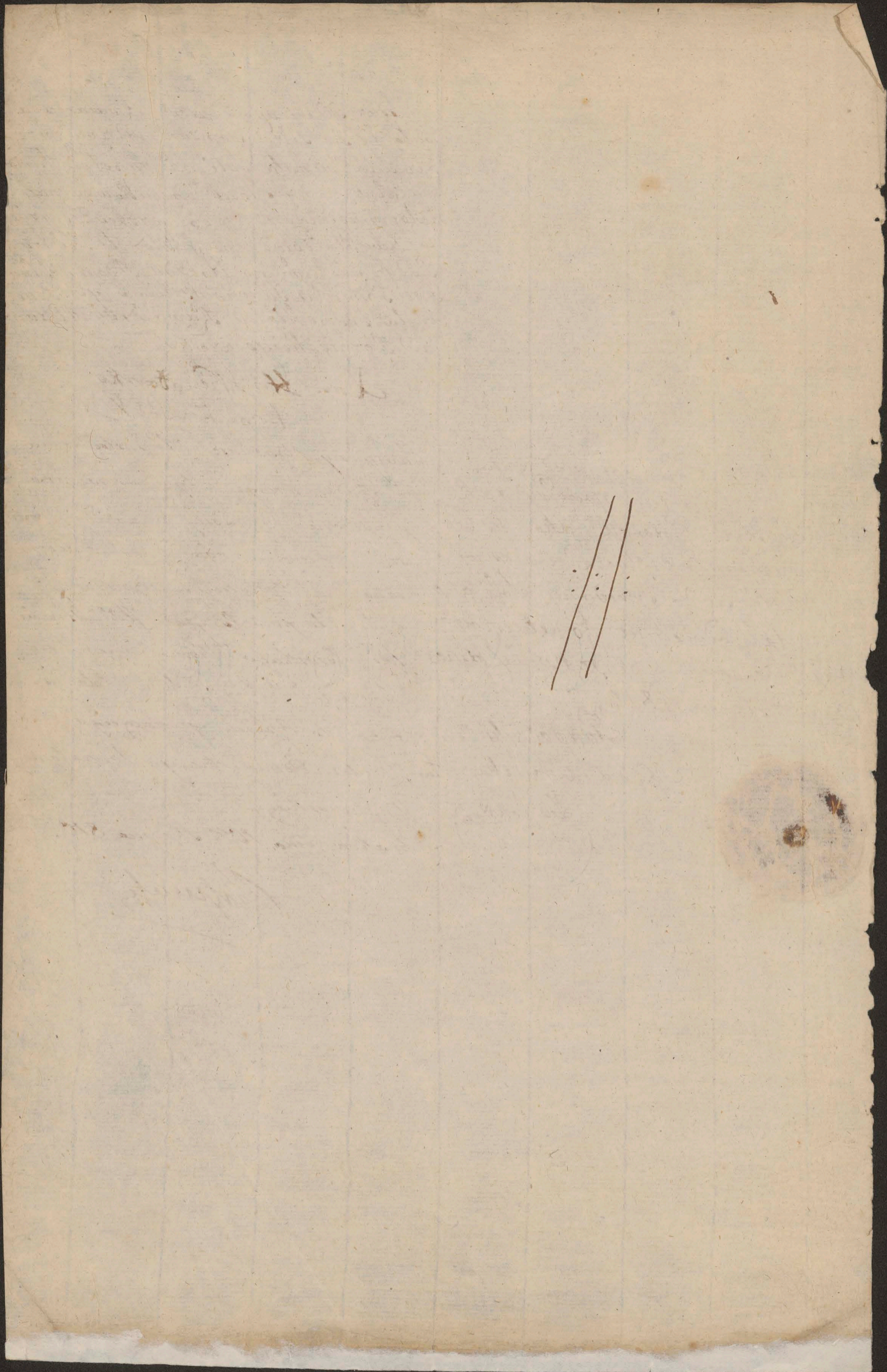
Zwazając Unę Administracyi Po-  
wiatu Krakowskiego powody Sak  
w niniejszym Protokole iako i w Re-  
konstrukcyi H. P. Seclinga umieszczone,  
pnychyła się do sprzedany soli alla  
minuta codziennie do czterech  
pięć dziesiąt — w Krakowie dnia  
10. Stycznia 1810.

zwarywszy Charność Przedstawienia,  
na Proski wroze, i tymczasowo pro-  
powowane osadziwszy co do Chłodno-  
ści i zdarzenia również za Tomiome  
iako i za dostatecznie urzeczyw-  
z. Urzędu powołany od H. P. Seclinga  
biurotworskiego Tomisława Krow-  
lewsko Sashiego przez Zeleni  
moie do Opinii podajęcego, i do  
tego Urzędu Administracyi Powiatowej  
Krakowskiej —  
Kraków dnia 10. Stycznia 1810.

Stan Podzieln. W.  
Michał Wroński  
Ten Sekr. g.

Przyniety





2. Miesią 1810. Wiedeń.

57

Re 13. qm 08 w

Jamie Wielmożnyj cchi Dobrodziej!

Pod N. 161. J. 960 — w. Sob.

Łuż Pański des. donied w czoraj rze mowcy, Był z najpóźniej  
po tate skiegij pierwie wszelki od Pana wiadomości.  
Łajpau ty odpowidi piew kilka kumirskiego do spakowa sked sepiers  
poroty do Pana przestany zostanis.

Archiwy

4. Łajpau, nasz raportu khor postahijny do Dreasa, khor upowodoowane  
zostaly, rozumiąg kazyj opinii, względem wypproszenia zaszdu saluu.  
Ja ukazywawatem ze to tylko za kondycyami byj powinnu, khor podatun  
w Łajpi W. a Panu nie konumir kowacy — moaj kolega zas twierdził  
ze przy opozie Austrii, lepiej y tak puscić iak samu propozicij  
spoi Austriacy.  
Spady zatem swe tana wyrobił y postal. Wniwiedziun raporu  
zbiacu tylko mylnu allegatu, Pffendera, y uszczepki — w Francuzim  
zas noc. ! Wziatun mi iak w niu y moiz apologiz umiescił  
Do taka na umie ta zrobila yz byla umawa, tate umie tie wyptawili,  
ze lubo, mi co do interesu spaju nie popowiatun, y nie ugiacie przy  
dobryj obstawatun sprawie, ednakie w rozietun ze moze w Drease  
z manuz yz iu tak upowoznie — bronki y spozycy  
nowa kuzman, y ze wypada powody nay zayfovej uplanacy  
y zaskonyci aby kolegi zofimata, Dvor w tled nie roprawaditi.  
Odebrał mi nicialo, pomylony wiadomosc, z Dreasa kudy w rozptawicij

stałoby się nam raporty, czynionych senatowi, że Dwór w całej osnowie, z uwzględnieniem,  
pewności - i korumpowanymi, przesłanego, że zapędzić latowe nie jest  
do odłożenia tego i najwazniejszą stratę, bo do tego czasu finalny  
decyzji nie ma, i my przez to tyle tygodni przemieć tu czas finansowy.

Wnosimy jednakże że każdy z nich oddziału się kojarzy administracyjną.  
Bo na 15. 16. Punkt naszego podanego ultimatum, do wypracowania samego  
Salu, i drugą miarę Austrija przyjęć nie chce, A nasz Dwór, przy innych  
obstatach, ja imi nieodfiliować nie musimy, bo idziemy stawać wbrew  
i fustakom zgodne.

Przyjdzie zatem urządzić w połowę administracyjną, która czy będzie  
tak korzystną, tak łatwą, idzie się być pytaniami do rozważenia.

Do naszych odstępnych raportach, tak tu jednakże musimy rozstrzygnąć  
i roznie: przyprowadzić, i tak Austrii że wiele imi przyjęć warunków  
podaw, lub takich chęć nieodfiliować, że nie można imi przyjęć.

Cele i Drocna przy kawie lub obstatach, przy całej Lombardii zali  
a d. d. 18. 40 - i podobno imie imie namu ma przyjęć kondyce

więc y ta nowa zbrany Austrii klaszura powołano, nie przyda się im! Jak iż nowa  
nam co nowego się dać mogą, to ani myśleć aby wędrowności  
skorzystanie być mogło.

Wziąć Pan w swym liście nie nie wyraził, że czym Pan w tym  
położeniu jest teraz. Sądziłem więc zdanie Pańskie bardzo potrzebne,  
bo ja tu sam sobie zastawiamy - podysciamus skoczony, jeżeli y  
nie możemy wystrzegać się nieszczęść. Upraszałbym zatem aby mi

Pan ozniwił, czy lepiej wyjechać z urzędu administracji  
za królestwem i gdzie podjechać?

Czyli można mieć troski o pracę w ostatecznej  
potrzebie zmodyfikować?

Czyli też Administrację wypolną organizować?

Jeżeli Pan Laskam był y wczoraj swe myśli otworzył, to może y Dwork  
nam mogły się dać do zfolgowania - natomiast narazem przedtem iaczkim,  
inaczej iżnale nie id Panu nie odbiorę, to y nie minem, do modyfikacji  
całkowiciej dalej przy sięgnąć - tylko do wyjątkowej Administracji,  
brac się będzie.

Wtedy ja też wybornie, ani przewidzieć nie mogę. Posiłkiem zatem  
Pana aby przynajmniej drobne dratwinia w urzędzie, komu  
inaczej zdawać  
być mogły

swego czasu, y zglorz za sie poznicy po to y do Drezna, lecz bardzo xoculo by mi  
Pana poprosz, gdyby w miarę czasu, ze mi komiecznie cetera, potrzebny y  
w Warszawie.

Najmocniej mię Panu redigencio" ze podnia' Dier, czyli podnia'  
Diatari, dozwiaz za moim przyjeciu - ukladany sortanie, boc traba by  
Komencie, zeby to nowe umydlenie, porzutek krajowi uogto przyniesi, y  
mi uozna z tego wzgladu dany obzynie, ten xawy obrot rzeczy wprowadzi.  
Juz ia tu nie ma y nad tym mysla, lewo chyba za przyjeciu  
wyobrazenia przedstawia.

Jak ~~czysta~~ menci Dyrektor M S nam przybyl. Jak do Warszawy  
wraz to widze zniczym sie nie pomozna na tyle dinnem

Co sie tyoz nowego podniata, wypadnie bardziej dwulic mierz - mial  
Princalistow lub Prima! Co latwo uoznaby pomoznijo' sluzosci' dwulic  
y ewolucie przystalo - gdyby sie wyszlo po niedrobniato - lecz otym  
w ten czas gdy bede mial honor ogladac Pana - niez tytko Pan  
uozna mi dnie preferencji badi' waha miar ko biwie w tej umiere  
projektowi - aby z flakung bezstronosci' ta nca ukladany, bzo  
uogto -

Staley Luce sie polica zawie dobry stuga

Huba



Wielki Prezydent Powiatu Kowalskiego

Komunikacja. Wilmowskiemu Sądowi  
 powiatu Kowalskiego, powiatu Kowalskiego  
 Prezesa d. d. 24<sup>go</sup> m. c. r. de prae. 3<sup>o</sup>.  
 Wzgl. adweta iku samady surdione in  
 ameno.

Kowal, 14 kwietnia 1809.  
 Wilmowski



Handwritten signature or mark.

P.  
 Wilmowskiemu Burmistrzowi  
 w Kowale  
 Nr 38 ang.

Przejmę

Przebrażeniu Jmciemu Wielmożnemu Pre-  
fektowi d. w. Bydgoszczy H. Lina 1809.

Przebrażeniu na uwiedzenie H. Lina  
Pod Prefekta d. w. 4<sup>o</sup> kupa. c. uwzględem Prekon-  
wii H. Lina Piewakiewskiego do krotka Jmci  
Prawki, iż zgodnie nadzwyczajnym god dniem  
29 listopada r. w. znowu Prefektem B.  
annunaką Gabelli, tu B. C. tenora sur w  
L. k. u. d. u. g. o. b. n. g. P. n. n. t. m. e. n. t. u. J. a. n. n.  
skiego numerem 1000, ujętą tabacą  
d. n. u. g. i. r. u. z. m. i. e. n. i. e. b. y. d. a. L. i. k. u. i. d. a. u. a. n. a.  
H. Lina numerem Prefekt H. Lina  
Pod Prefekta w tej mierze god one  
Janady.

Przejmę

L. u. b. n. o. a. D. u. g. i. n. a. t. e. m.  
M. e. n. t. e.

ne  
ca 1800

rey  
Pekel  
mii  
drin  
P.  
u  
nam  
und  
na  
cy  
re

*[Faint, illegible handwritten text or markings]*

13



20

Mr. Bayly

Wilmersburg

Mr. Bayly

of  
Socorro  
New Brunswick

Podano dnia 22. Sierpnia 812.

61



№ 19  
minuta



Prziato się w Admie spomy  
Powiatu Kruszwickiego  
Departamentu Krakowskim  
Dnia Dwudziestego Drugiego Sierpnia  
Tysiąc Osmset Dwunastego Roku

Przed nami Spółdzielniem Sądowym Powiatu Kruszwickiego  
w Departamentu Krakowskim - Kanota Dobiszcze i Kosa Duszy  
kowa, Marcina Duszyka Włoszycana i Kosi Dąbrowy do Państwa Ja-  
wornno należącej Matrzaka, y oświadczyła, że małżeństwo jej i Marcina  
Duszyka za Króla Austriackiego, będąc wzięty do Wojska w r. 1799  
o J. Janie, dotąd się nie rozstała czyli żyje - utrzymując grono  
przez męża posiadany do tego czasu - będąc tylko sama bez wszelkiej  
pomocy przez Działania w 18 roku, widzi się być ciężarem w odgrywa-  
niu powinności obłożona, albo grono odstąpi, y zostai bez sposobu  
do życia, lub w wiezcu nieprzydatnego męża, tego innego za  
wspólnika piac przybrai - spowodowały pewna wiadomości, o  
miejscu piocę i Kosa i Sieni - o występanie świadkowi w  
moje prawa, koniem wysłania Aktu Kwania Księcia upraszając

Przywołany Świadek y napowiniany w moje prawa uprasz-  
dem młodego Kozmana, z obowiązkiem iż zeznaniem swoje  
zgodę tego potrzeba wymagać będzie przysięgę, potwierdzenia  
przy zachowaniu wszelkich formalności co do wypędzenia  
Przysięgi danyet mu przestog - zapużany -

gale się rozwiesz - wiele może lat zba  
rodem Du

Nazywam się Wojciech Kurawik, lat  
mam 50. rodem z Kosi Jelenia do Pa-  
stwa Jawornno należącej - Kelię Włotli-  
kiy - Młodowie - sposob do życia moy  
jest z proszonego Chleba - gdyż będąc  
w Wojsku Austriackim przez lat 6, y  
w czasie odbytych kampanii, zostałem u  
noży przeprerowany od Kuli, ze wiezcu  
nie w stanie pracować - Mieszkałem w  
Jeleniu

w Jeleniu przez Krownych, gdy mi  
po lebranych Chlebie - zawiadanie  
wracam do Jelenia - Krownym zadmym  
miejstem Nowy Duszytowa - Ani mia  
sła Nowa Duszytowa za Swiadcitwo nie  
obceata, ani Data -

2<sup>o</sup>  
Czy znacie Sy Marcina Duszyta  
Włosziana Wsi Dąbrowy - Gdzie go zna  
cie, y iak dawno -

2<sup>o</sup>  
Cud 2<sup>o</sup>  
Znatem go, gdy był na Gospodarstwie w  
Wsi Dąbrowy, gdyż naderłszy do  
Karczki Saworeno, chodząc do Krowna  
porualem się z nim, ale tyłko niewiedzia  
tem iak się kowic - Lat 13 temu byłem  
gdy obcywa jednego czasu Krownowa  
mia więcej dostaliśmy do Wojska Austri  
ackiego, oddano nas do Krowicy y ja zaden  
urnatamy, pod jedną kompanią, narodził  
sermła dostaliśmy się, a co więcej ze pod  
jednym byliśmy Kapralem Bek zwanym  
tam czełciaż nas czełto dowiedziatem się  
ze go zwaną, i Marcin Duszyt -

3<sup>o</sup>  
Czyli sobie niewiadomo, gdzie się on  
podziawa, y czyli żyje albo nie.

3<sup>o</sup>  
Cud 3<sup>o</sup>  
Dostatecznie mi o tym wiadomo, ze  
tuz iż lat 9 iak wiczyje - bo Picur  
lat temu, gdy Austria z Francją miała  
wojny, dostaliśmy wojska maserowani  
do Josephstadt - a z tamtą pod Alton  
gdzie batalia była rozpiana, stanowią  
do ognia, y ja statem zamar obok Marcina  
Duszyta - w czasie batalii y ognia gestego  
wyznał się Jmdecunna, Marcin Duszyt, iż  
z gwera swego nie wypalid, jant mu ra  
dud, a żeby drugi nar wienabrad, tyłko  
chem, a tute z repta, a adunkiem zatard no  
za, wpradku - ale on bad się kany, gdyby był  
postmerony od kapala - daty się ciazno  
Oziem

Jak  
wa  
ka,  
by

agier, y On nabiał kawore, ar za krewa  
 roca gdy nabił a miowypalito mu, do-  
 piero mi oswiadczył, ze ur Brary na  
 bid gwer, a miowypalid - a wotym kawo-  
 tano kuit, czyli or poczynell. Ja widzial  
 Wiebowpocrenstwo ile obok Stoiacy - proi-  
 tem kaptala, aby mi na pnieho prawo-  
 lid, ale on mnie ztaciad, xwiaz mie polakim  
 inegoduiouym, ze pod oras katabellii z glicu  
 chce wychodzić, ale ustyrad to keldyber  
 y porucid mi wyjsci. Ja poredy  
 na bok uduic niby ze chce na pnieho  
 ruytatem koto siebie, bym sie uduic  
 aturey bawid, a wotym kawotane, know  
 do Ognia - y ten glic zacerod znou duwici  
 Ognia, gzie Marcin Dusup wystrielid  
 faj, rozerwato mu gwer, za tid siebie y  
 obok bedacego do Smierci ktorego enatem  
 ze byd z Trubini, narwiskiem Dytlag mi-  
 abtag, gdy powrocitem na miyssc, gzie  
 onoy gwer zostawitem, iuc Marcin Du-  
 supla przy sobie uicemalantem, tyflo  
 innego kadmiera - atych obydwuch  
 zabitych wtyd wicsto, y pod oras dpo-  
 cnydu gdy my wotyf prosli, a tylnie  
 glicy nastajuty, widziatem, iad go upre-  
 po Smierci karana, - biaz w plicy y w brach  
 prydami. clla postrochui innych kadmiera.

Tak ze moze widziec, ze Doza Dusupko-  
 wa ied Lona, z martego Marcina Dusup-  
 ka, gdy go nicznal z Narwiska nim  
 byliście oba w Wojsku —

Ad 44.  
 Ja bedac w wojsku wtey samey Paltii  
 plejzerowan, y pmer felererow wygoim  
 czutem se bode zdrowym, y desererowatem  
 do wojska w kraj smiski, bo na ten oras  
 ta wotym kraju byli Austriacy - ale wera  
 nie by Dererij z forrowalem Nozi,  
 ze wpytkie

wszystkie były mnie w Bogach potworzone,  
 z kaliczatem na wieki - chodząc iść po  
 przonym Chlebie, gdy Polacy wcieli w ten  
 kraj, przechodząc przez wieś Dąbrowę, za-  
 dali się z żoną, Lucją o przypadku mojego  
 kaliczka, i przyszło z mówieniem o Mari-  
 nie Duszku, którym pośredniatem, że  
 nie wzięty - gdyż w mych oczach do-  
 szło gwerni zginął - doniesiona, to jest  
 Loni, która mnie szukała, i znalazła  
 mnie na pruskiej stronie wyprywatna  
 mnie o swego męża, której ja nie wiem,  
 lecz opowiadający jego imię i przemawia-  
 wał, zrodził, tuż, mowę i zapisał, że  
 Dzienią zofawionego medaiono po drodze  
 niu - wzięta mnie na świadka, iż to jest  
 był mąż własny -

5<sup>to</sup>

Mają więcej co do swego znanania  
 przydać lub umnieć się

Ad 5<sup>to</sup>  
 Wiemcam mi -

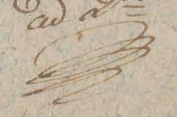
możesz znananie swoje przysięga,  
 potwierdzenie

Ad 6<sup>to</sup>  
 Moje potwierdzenie -

Przejędane słowo w słowo potwierdzenie z własną, kęka,  
 podpisem - Wsici wiancie Woyciech Kurawik, x x x

Przywołany zofad drugi świadek, napowiniany urzę-  
 dem rucelnego znanania, zaprzęany

Ad 7<sup>to</sup>  
 Mikotey Musiad - lat mium 55 roku  
 z wsi Dąbrowy - Religii katolickiej, Łonaty  
 Jestem gospodarzem w wsi Dąbrowie utry-  
 mnie front powinny, i z tego mam spo-  
 sob do życia - Mieszkałam w wsi Dąbro-  
 wie zadowolone - Własnym żadnym nieist-  
 ani. Hozy, ani Murcinow Duszku

Ad 8<sup>to</sup>  






ad 2<sup>dm</sup>

Znatem bardzo dobrze Marcina Duszy-  
ka bo imy sie wraz uchwiali zmatroii  
ad 2<sup>dm</sup>

Mam te wiadomosci ze Marcin Duszy-  
ka iuz mieszka w Woyciech Palda, ktory  
tu przedemna byl pmer. Sa pydany  
o smierci Marcina Duszyka, a ktorego  
w Woytku czytano, pod tym nazwiskiem  
Palda, wyznad przedemna, ze Marcin  
Duszyka mieszka - a to tym sposobem, ten  
Woyciech Palda chodzil po przsionym  
Chlebie przyjed do Wsi Dabrowy, wto-  
rym zgdartaj sie - on sie zapustad, czy-  
li Duszyka sie wydata - naco mu  
odpowiedzialem, iakze sie miata wydat-  
kiedy wiecie, czy ja by maz tyje - na-  
co mnie odpowiedzial - o ja wiem o tym  
najlepiej ze iuz mieszka, bo obod mnie  
na Woytku zginad - Oczyw ja powiedzia-  
tem Duszyka, ona mierznie go, pro-  
sita mnie, abym go opisał - y ona wy-  
nawadzaj sie, o niego cala wiadomosci  
powiedza -

Ten Woyciech Palda jest mi dobrze  
znajomy, ktorego wprad nim byl w  
Woytku, y gdy mieszkad w Wsi Wyci-  
nie przystalsy do Wdowy na Grand  
znatem go, potym varem poderas  
kehrutowania na J. Jan bracie d. 13  
wizici zostalismy, y w iedney Kompa-  
nii 17 Oberleutnanta Regimentu  
Klerfai - varem byliśmy - a gdy nam  
mawsz

*[Handwritten signature]*

nam Morsz wyjech do Josephstadu,  
za zachorowatem, y w Lazarecie zostal  
tem w Josephstadzie, a moi kolidry  
miedzy litorem byt terre Balda, y Mar  
cin Dusyph pomaszerowali pod Ulm  
y tam iak opowiad a Woyciech Balda  
smiad, szynac - czego sci na moie wstapie  
ocy niewidziateno.

Ad 4<sup>to</sup>

Knatem Marcina Dusypha dobre, rarem  
wychowalimysy sie, rarem widnymsy  
mispalimysy, wiec znam dobre y dobre  
Dusyphowe, ktora jest prawdziwa, Long  
Marcina Dusypha, ktory rarem rarem  
byd w Woytku, y ktory pod teg opowiad  
nia Woyciecha Balda smiad szynac po  
Ulm.

Ad 5<sup>to</sup>

Niemam me ani pyda ani uici.

Ad 6<sup>to</sup>

Moge przypisze potwierdici.

Przepraszane stowo w stowo potwierdici, y wlasna, koba,  
podpisad. Raci meumie Mikotay Musiad xxx

Przywotany zostad pierworsy Janadel, Woyciech Kurawick  
y skazany zeznawajacemu czyli to jest ten sam Woyciech  
ktorego Balda nazywa - oraz do zernania zapytany.

Jaki jest, ten sam jest Woyciech Balda,  
ktory zaraz sie w Illusiu godymsy  
w zici byli dadzie zapisac do Regestru  
Woytkowego Balda, y tak go przez  
Woytkie crasy wotana, z Regestru.

Przepraszane potwierdici y wlasna, koba, podpisad.  
Raci meumie - Mikotay Musiad xxx

Zapytany



Zaprzany powtomie Woyciech Kurawick, Sabie wlasuwoe wst  
sego Marwisku, y dla czoego, inacery swe Marwisku podad, pod  
obowiazkiem smyslego — aby zeznad upomniany —

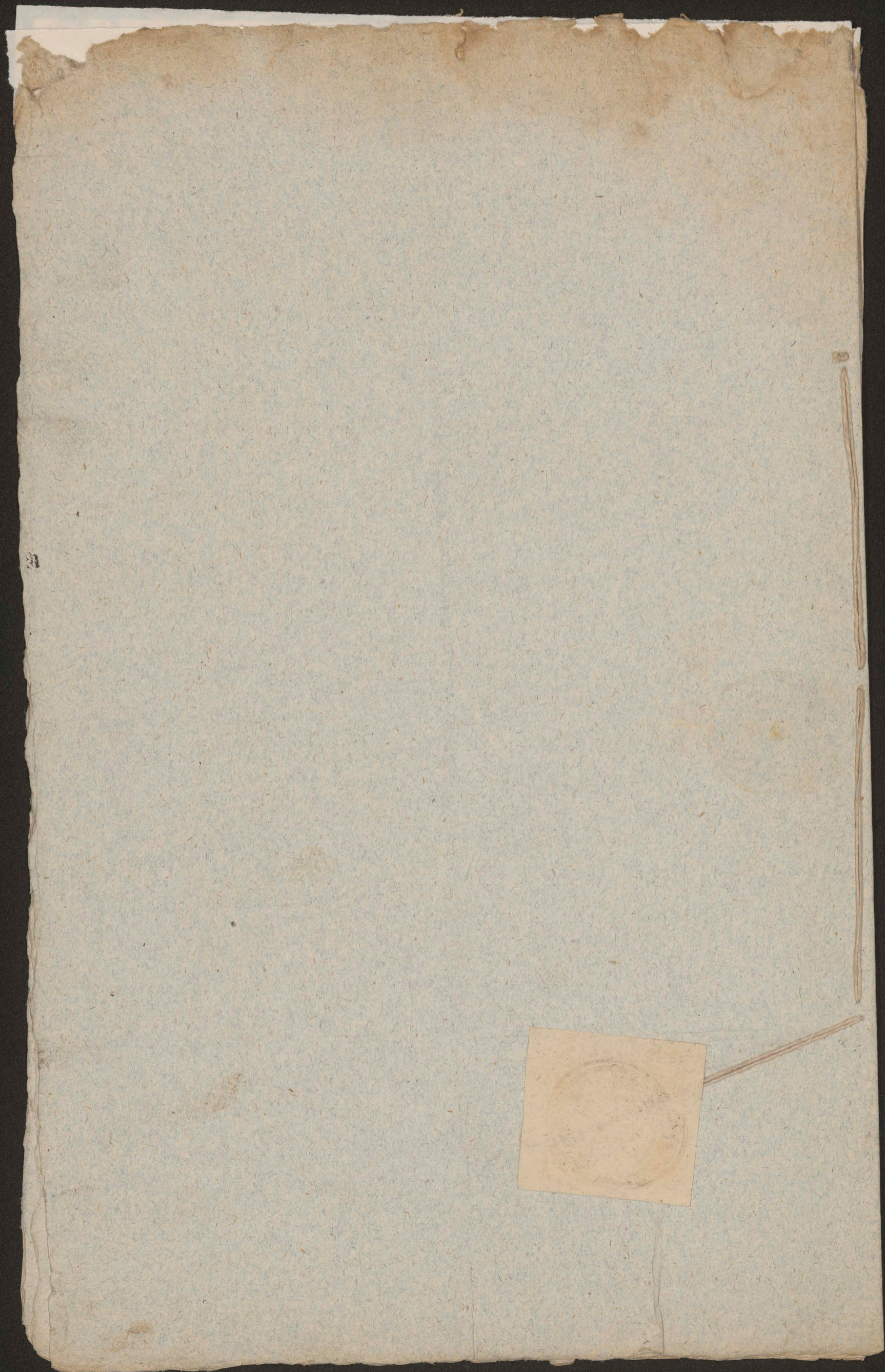
Wlasuwoe narzwan sie z Oycow Kuraw  
wick, ale w dlozostu maroda zem jej dad  
pisai Pratoa, dlatego, zezgodym de  
zesterowad, abym wie tak przelto moge  
byd x wysledony, to pod obowiazkiem  
sumieniu zeznaic —

Przeprane stow w stow potowidid, y potajna keta  
pripisad.

Pisai niemie Woyciech Kurawick xxx

Anton Sachurskiy  
Poz Tow. Kupca

stadu,  
zostu  
Dny  
y Mar  
Ulm  
Balwa  
tazne  
  
rarem  
Wsi  
y bore  
wa, Long  
m zenna  
pouwad  
rines po  
  
i.  
  
y keta  
d xxx  
Kurawick  
oyciech  
y.  
Balwa  
Dymy  
Regat  
ymoz  
Regatru.  
sad  
dxxx  
D



Amilkar Kosinski, General - Brygady Woysk Pol-  
skich, Organisator siły zbroyney Departamentow  
Bygdoskiego i Kwidzynskiego.

Do Pana Malarsza Jasiobi

W Nocy Najjaśniejszego Cesarza J. M. Franciszka  
zow. Karola Włockiego i na mocy Danych  
mi Rozkazow od Jegości Wielmożnego Ge-  
nerala Lieutenanta Jabrowskiego Kawalera  
Ordru Orła Włockiego Legji Honorowej i  
Kommendera Krolowskiego zelazny Korony  
Mianuje Pana radnym Miasta Torunia  
wzywajac go aby był wtoro Dnia 11 tego  
Grudnia o godzinie 9 rana na Ratuszu  
w ofsbrey radny z nuydowal sie dla  
wykonania przywizgi i Ojcia obowiaz-  
kow do Urzedu jego przywizczanych  
Dzialo sie w of. Kwaterze Torunia.  
Dnia 10 Grudnia 1806.

J. B. Kosinski

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

7415.

66

27

**PREZYDENT  
MUNICIPALNOŚCI.  
MIASTA JEGO KROLEWSKO XIAŻĘCEY MOSCI  
STOLECZNEGO i REZYDENCYONALNEGO  
WARSZAWY.**

*108. Ministerium  
Dnia 26 Marca 1816.  
W.*

*Starzabomannu Jozefowi Michel*  
Zważając na świadectwo kwalifikacyi przez W. Pre-  
zydenta Policyi w dniu 15. Mca ~~brzezni~~ *lipca* Roku 6.  
N<sup>o</sup> 510. wydane, <sup>*na podstawie przez Ministerstwo D. to. d. 27. Listop. N<sup>o</sup> 1045.*</sup> niniejszym Konsens do *zatożenia*

i utrzymywania w Mieście Warszawie, a iak te-  
raz w domu N<sup>o</sup> 1507. *Syulka*. — stosownie do prze-  
pisów opłaty Stęplowey, kassując i dołączając Papier  
ceny Zł: 30. wydaie, iednak do zapłacenia Kassie  
Mieyskiej należnego na Rok 18<sup>o</sup> kanonu w kwocie  
Zł: *drodziesięć* a to natychmiast obowiązue,  
i opłacanie Rok-Roczne podobnego kanonu przepisuje,  
przytym namienia: iż *P. Star. Jozef Michel* o wyku-  
pno Patentu do Kassy Powiatowey zgłosić się winien  
będzie.

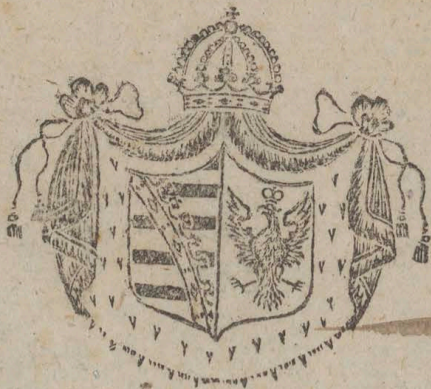
Dan w Warszawie Dnia 6. Mca *Grudnia*. Roku 1810  
*Wygnański*  
*Michel*

KONSENS

*na Syulk w domu N<sup>o</sup> 1507.*  
Służący *Starzabomannu Jozefowi Michel*







A B

# Dyrektor Skarbu Publicznego w Departamencie Krakowskim.

Jdy J. J. Zagowski stosownie do danego Mu raluca  
nia stoyt kwalifikacya, a swej kondyty y darna  
si pod dnem 23 Miesiaca r.b. pneto Dyrektor  
Skarbu przydykacye sa do prory Jego, Nomi  
nuie Go Cyppliantem przy Magazynie Formaku  
nym, polecacye mu pilnosc, y gorliwosc, wryjn  
nosci, ktore Mu powierzone beda, aby tym sposobem  
nadalszy mogt sobie zastawyc awans.

Pradynik J. J.

Do

J. J. Zagowskiego  
Cypplianta

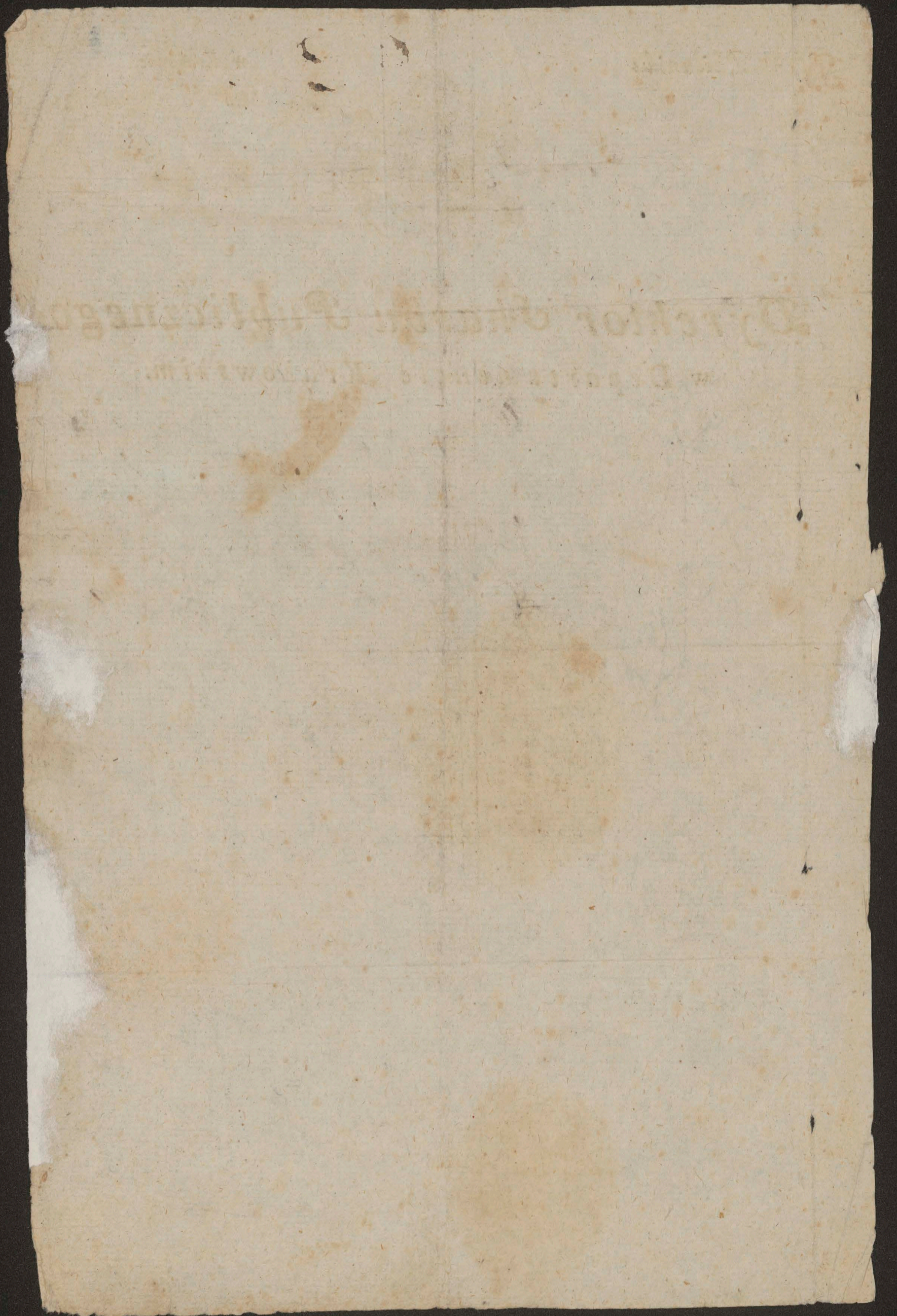
Kaszt. A.

Pierwszy

Jdy J. J. Zagowski wstulch swej prory  
pneto - isny raluca na Cypplianta  
Kaszt. A. przy Magazynie Formaku  
15 Lutego 1812

Mauranowski

Wisiński



"Nigdy wiekorem, nigdy mocniejszy zausaniem i kłód wóh Aba-  
 demu Krakowickim porażył niebył, iak maie honor i iny hotel usra-  
 wania swego i respektu staryo W. Pana Dobro. Drieto Sapietlow wie-  
 kami ustalona, lecz tykko wiekko tolicem doroway przemian, ai do  
 przyjmienia Tey sicutnowi, odrykato ię pod cymym i najswietleym  
 w owym czasie Urzadnikiem w Komisji Edukacyjnej, nigdy nie wygustey  
 pomieci dla nauk i Sycyryny Ignacya Potockim. Nastyjne przemiany,  
 rzecz wstany Polaka, docz naiego riani uerjuty. Lecz zachowata Opatracoie  
 Sycyryna Męca w Dobie W. Pana Dobro, który w tym prazogbrasc  
 swoich posrednikow, nawot Jana Kamogkiego, i Ignacego Potockiego, be-  
 nietylko aparte, ale i gincze ius pod obzym Szpdem Nauki, dzielnicig  
 gieniusza swego, uerowami pracami, maigtkiem istanym, a nakoniec usta-  
 nowieniem Towarzystwa Progiasiot Nauk od rzydu Pruskiego za Szp  
 staraniem potowiedroniem, unatowates i rachowates. Tamci poprawiaei,  
 roszerzacie. Ty e upadku podziawo i tworzye potrafotes. Chlubota ię  
 tym dzielam i takim Obywatelom pierwsza częo S. Karłowaskiego,  
 Driety dclubie ię Kacyna droga do niego przytoczawa, w Ktorę ię opie-  
 ky i pracę wspólnie e Podswietny Szp Edukacyjny od nay widoczey klasy  
 ludzi po Parafjach, do naygorszych nauk w Akademii, one wpienise,  
 stawowise, dokonawise. Cetonki tej'e nieco rasmuowa, nigdy ustrawity  
 nadziwi, ani w pracach wygd gorliwosci i miocy, rzyty w tym rai momencie  
 miłnie ię szczelieweni, mogge W. Panu Dobro bydr osobiwie znacomeni,  
 ponie swoich miec swiadka, Szp wstane pozgkac wzgledy, i Najia-  
 szczygłego Pana protekcji, polecenie.."

W. Prezes Szp Stanu opowiadawcy e wielki uprzymowig  
 awienderyt, e kopuowai Akademii che stworzye urowa uczucia i  
 do tego driu ustrawiy oskacza.

nie wygostu uicme. e W. Pan Was i Tawie rasy nauki, i boniq myznie! Nastyjne  
 lawerowis, Tomicy, Jarowicy, Kamogcy, Sotthowy, Sobicy. Ze uche e wem w udu  
 a Starose w pany i Polakow pomian inione. W. Pan was mory, uwalenie zprawy  
 wiecne ty orlozy w doro i chwata, e bygty i wawey przypladzie! Niek Szp  
 was opiewat w tyi męf adadżogd e y nich polubik chrygty i, i w nęz przygwa,  
 by powozay e Gypnie uki walcata mody i w en cynis, pomie woblyk, wofaki i  
 rasy iak dawi: opma.

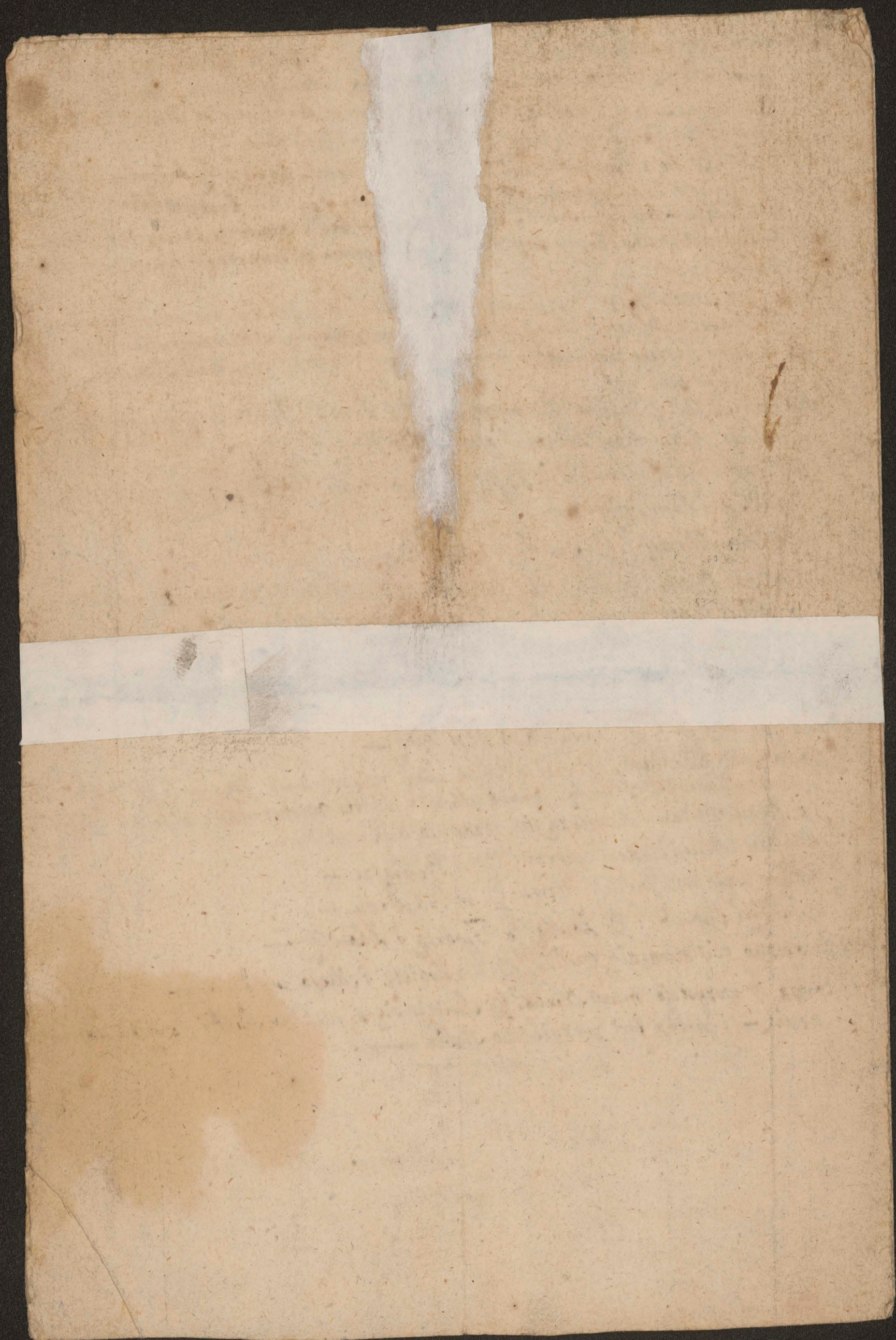


1. P. Co jest Cyryzma? O. Jest to bzdur prawdziwy Nudy- Uisku- Szow Ludu- po-  
dług dzisiejszego Systematu Wielkiego. —
2. P. Co jest Krog? O. Jest to Systema nieokrypane. w prawdziwe. sprzeczne. Ładney niema-  
iące jedności. Cel byłby jeden jego trzymać Ludy w Nudy i Ubóstwie. —
3. P. Co jest Kodes? O. Jest to Dzieło którego nikt dotąd nie rozumiął — albowiem nadto obłudne  
w praktyce niedogodne — Słowo narzucone na Ludy. —
4. P. Co jest Procedura? O. Jest to rozboj uprawniony Formalnościami i Strydyżnemi. —
5. P. Co jest Konstytucya Księstwa Warszawskiego? O. Jest to Dziecko z nieprawego Łoza — w.  
Kolebce zbyt drogo Kształtujące — a Krog wie: czy się ułowa — bo Leharze, mówią iż na Odrze  
umrze. —
6. P. Co to są Szymy? O. Jest to Cień dawnych Szymow na Korych Leny Postwie sz & sama —  
co Władarze Sławiańcy u Cthonoma, na odwołanie rozrzuczenia Panizryzy. —
7. P. Co nam dano za wpyłkie nasze Ofiary? O. Dwie Japonskie prerogatywy. Wolności i Powności.
8. P. Co jest Wolności w tym czasie? O. Ta dzieli się na dwie części: Krasie i Szabicie; do pierwszej należy  
Krog Opiekunicy czyli administracya Krowoła — do drugiej Sztaltie i Łobry. Kodes przy-  
dat trzecią wolności Rozpuszty i Ludzotężenia pod innymi dachem. —
9. P. Co jest Powności w tym czasie? O. Co się tyje biedy, równo do niej należy Chłp i Szabicie —  
co się tyje rozpuszty, równo do niej bierzy Pan i Sługa. — Co się tyje Szibrow, równo —  
ich nabywa Minister i Słodziej. —
10. P. Co jest Cywilizacya? O. Szycie — Uiskie — Nabywanie. —
11. P. Co jest Ucywilizowany? O. Goly. —
12. P. Jakże mieć trzeba Kształty aby dostać Urzędow? O. Najprzód trzeba być Członkiem  
Łoży Japonickiego — potem być znanym Krowemu z Panow przez dawny swoje poddaś,  
lub być jego Szwalcem — następnie trzeba umieć Szukować — Krasie Szab — i Szycie Ludu. —
13. P. Czy może być na Urzędzie wielkim bez Jowy? O. Bardzo łatwo, mieć tylko od którego-  
ś Magnatów poparcie — wszak takich znajdzie i Władze Stanu — i ledwie nie po wszyst-  
kich Szwalcach. —
14. P. Czy Urzędnik być powinien Sumiennym? O. Oczywiście Sumienie i Religia są najwyższymi do-  
urzędow przeskoda — i jeżeli się na Urzędzie znajdzie Religiant Sumienny — jest On w pro-  
nie Urzędników, jak Dominikaner między Waryjantami, którzy wszystko do góry Nogami przewra-  
cają. —
15. P. Komu w Szycie Warszawskim najlepiej? O. Wszystkim Urzędnikom — Zarządzący od Ministrów —  
do Magazynierów i Wornych — Drugim Łydom; trzecim Słodziejom; Czwartym Kurwom. —
16. P. Komu najlepiej Urzędnikom? O. Do są drugimi Kwalifikami, i pięć najlepsze Wino. choć w kraju nie-  
maże pieniędzy. —
17. P. Komu najlepiej Magazynierom? O. Do niczego sobie para, i napelniają Krowem — ale nad-  
to: Ich Drob i Inwentarz piękne pożera Liarno — gdy Polnik za b Uryba i Słodu. —
18. P. Komu najlepiej Łydom? O. Do nigdy nie trafia na żadnym w kraju odmianie — powtórnie iż niema-  
leż do Konstytucyi, ani do Inkwizycy — nie na moją Prawa, ale moją Pieniądz —  
wyszachrowanych. —

19. Pytanie: Czemu najlepiej Lódziejom? O: Do wyjąsi paradnia - a nieprzych niemożna wieżać  
 aż dopiero po piątym na użytku ślapaniu. —
20. P. A to dla jakiej racy? O: Lódziej ma wieżać Lódzieja —
21. P. Czemu najlepiej Kurwom? O: Do nabrawy reputacyi - wpisali się do feli cehus niemało dy-  
 tyngwosowanych - i przyczynili jeli liźby Moponki —
22. P. Czy Minister jest odpowiedzialny? O: Bardzo bo gdy Słarb Okradnie, przesiadnie się z Ministe-  
 rium do rady Stanu, aby mu płacono za to: że kradł jakis przed kółku talę stali. —
23. P. Jak prz tego przyswili maiz Ministrowie? O: Był bez cła; nierawdyżi go choi mu publicznie  
 zadaje Lódziejszwo, z Godlewskim - choi go zapowierze z kucimskim - bez zarumienienia się  
 potrafi On w to że i Tobie i sprawiedliwosci nabrażane będzia milczenie. —
24. P. Co to są Rady Departamentowe? O: Są z Obrony Okręgowo Departamentu, aby feli strzeżli-  
 i bronili od Lódziejora i Lirniżycieli; ale że Prawo niedało tym Radom żadney broni, więc  
 choi korytko na Lódzieja - kradnie On spokojnie - bo jego rze silniejszy nad feli głowy —  
 To sama rozumiey o Radach Powiatowych wzglednie Powiatów. —
25. P. Jakia są prerogatywy Stanu Selskiego? O: Kalendarz do kapisu i bydy Wytern na Wsi. —
26. P. Jakia Korchoż Mieszkan? O: Utrzymywai Lotnietry na kwatery - i żywi feli - rade samym  
 chodzie na warze. —
27. P. Co się rozumie przez dobro Rozumne? O: Własna kizren Administratorów. —
28. P. A to jest Okaz Ouzymy? O: Jest to kopa Sładek na budynek - i kłowy koryztaiz - Lódzieje —
29. P. Jak jest sponb odebrania kompleneyi, lub inney nabyżki z Słarbu? O: Ustapić z Nizyżi -  
 Kopyrowi, zaraz On znowdzia pieniadze - choi ci dopiero powiedzial że jeli niema w kapisz —
30. P. Jakia są Nape Swobody? O: Konstrykcyja - Exekucyje - Słwestrawe - Lingtawe - Rekwizycyje - Podatki  
 Brerazi - Podatki Podwoy - i Kwateryntki. —
31. P. Jakia teraz Handel? O: Sprawiedliwosci przedawać - Bogatym dawac Molarbia - Starych grabii.  
 z Żydami wzgledem soli - Tabaki - Kalkubus - Zmiany Kencizy i Purazow - Kalkubowai. —
32. P. Co to jest Wojsko? O: Jest to Stan osobniony w swych Piniżyżiach; niernai Ludzkosci, Praw Ob-  
 watelestwa. Jego jest przexnaczeniem kabitai i nieprzych Narody, za ten wiatr co wieze  
 w Okwie ambikney - i nieprzenie do nazywac uprzekszewieniem Narodow. —
33. P. Na czym kasadruia teraz honor Wojskowy? O: Na Pijedyntkach i budykach - i Awanturach -  
 w czasie Półroju - a wiazie Woyny na rabuioświe i dokurzarue Lirniżom - po Woynie  
 zaj na chetpieniu się z Żyżiżwo ofozymanych czasom przez Łrade Braci Majonow - lub -  
 Ogłaskanych w fozecie płaconey za Kłamstwa. —
34. P. Jakia teraz Wojskowych honor Progzeb? O: Odrzei go doina z Munduru i Kofuoli - Strzelai -  
 w dot do Nagiego trupa - i gdy On się Okrył Nogami - mowii że się Okrył chwata. —
35. P. Dlaczego to? O: Żalodzi w tym i rozumna Konsekwencya, bo gdy duiż Dufie rownaiz  
 z bydygly, to i Progzeb ma bydy bydytlem rowny - i ma ra Okonomika - bo z koda  
 Munduru - dobre: iż się zan pieniadze zostana w Namilana Ubionezego Kiepremi. —
36. A za co Strzelaja do Trupa? O: Moze się boiz aby nieworoił na ten Swiat - i niepowiedzial.  
 co na drugim Swiecie czeha wojskowych za tyle gwałtow. —

37. Pytanie  
 38. P. A  
 39. P. B  
 40. P. Jak  
 41. P. Ja  
 42. P. Ja  
 43. P. Ja  
 44. P. Ja  
 45. P. C  
 46. P. C  
 47. P. C  
 48. P. A  
 49. P. A  
 50. P. A  
 51. P. C  
 52. P. C

37. Pytanie: Jaka teraz panuje moda? Odp.: Co się tyce Religii: nie ma żadney. Co się tyce Ma-  
gnatów: bydy Dwieżnikiem wielu nieszczęsnych bez intencji oddania - Co się tyce Kłopotów:  
Oszukiwał - Co się tyce Stroju Mężczyzn: Matpowal Arlekinstwa Zagraniczne - Co się  
tyce Stroju Kobiąt: bydy naga od ramion do piersi grzbietu.
38. P.: A to na co? O.: Może Francuzki i Polki kochają Pauciami - Co się w tyku dwóch krajach  
dosi brudow trądzicie: Brudy w Rządzie - brudy w Ławie - brudy w Łotniarzu. Brudy  
w Kłopotarzu - brudy w Słobole - brudy w Szodole - brudy w Komarce - brudy w Dworze -  
brudy w Urzędzie - i brudy w rzędzie - Słuchaj najgorzej że i same Paucie tego potrzebują  
oprania.
39. P.: Co to jest Kłopotowe Matygnstwo? O.: To to jest czasowe umowy zatwierdzone przez Urzędnika G-  
wiltnego, z Wolności cudzoziemca pod innym dachem, zatwierdzone przez Kódex. Te  
umowy każdego czasu wolno zerwać, ale za ważną przyczyną - białą kłopotem się  
do innej osoby.
40. P.: Jaki teraz Stadła? O.: Wygodne i Łytkowra, Co Maż Łone - i Łona Maża może puścić -  
w Arząd na mocy Kódexu Matygnstwa.
41. P.: Jaki teraz Stan Penienatki? O.: Bydy bez Skromności i Wstydu, gadać wiele - trzpio-  
tać się i tam dalej.
42. P.: Jaka teraz Młodzież? O.: Swistacza.
43. P.: Jaki teraz Nauki? O.: Jaki aby uczyć ich się kłopotanajac razem - wyszedłszy że  
Jaki, żadney nieumieć gruntuwnie - wyjąwszy niedowiarstwo i Lepsię Sona.
44. P.: Jaki są Zachycenia do Nauk, Sztuk, Rzemiosł, i Profesji? O.: Konstrucyja - i Palantowe.
45. P.: Co to jest Świeceńcy? O.: To samo co Filut.
46. P.: Co to jest Polityki? O.: To samo co Okpiwalcy.
47. P.: Co to teraz Edukacya? O.: Jest to Totus pitem morgow - ale Serca ani jednego w tym  
niech najdziej - z tamtą awans albo na Miedra wietrzniha - albo na Trzpiota  
o Progu nie tam niewiedzą aly rezonują o wyrostkim.
48. P.: Wco dziś wielu Polaków wierzy? O.: w Peniadze -
49. P.: w kim dziś pokładają ufności? O.: w Cudowicku -
50. P.: w jakim sposobie? O.: Łowią Go Tworą i Zławę -
51. P.: Do kogo dziś obrać miłoś? O.: Do Kobiety i Mięsa w Policie -
52. P.: Co na to wyrostko mowi Niebo? O.: Śmieje się z pusłoty - Szyki Tamie - Zamiany -  
psuje - i nieda jej przysię do Siebie.







71



